

## ΣΗΜΑΝΤΙΚΟΙ ΚΑΝΟΝΕΣ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ

Διαβάστε και ακολουθήστε όλους τους κανόνες ασφαλείας και τις οδηγίες.

**Φυλάξτε τις οδηγίες χρήσης για μελλοντική χρήση. Αδύναμια τήρησης αυτών των προειδοποιήσεων και οδηγιών μπορεί να προκαλέσει σοβαρό τραυματισμό ή θάνατο στο χρόνι, ειδικά σε παιδιά.**

Ανατρέξτε στο όνομα ή τον αριθμό μοντέλου που υπάρχει στη συσκευασία ή/και το προϊόν. Πρέπει να διαβάσετε προσεκτικά τη συσκευασία και να την φυλάξετε για μελλοντική χρήση. Δείτε το προϊόν για πρόσθετες προειδοποιήσεις.

234

## ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ



- Ποτέ μην αφήνετε το παιδί σας χωρίς εποπτεία υπάρχει κίνδυνος πνιγμού.
- Μόνο για οικιακή χρήση. Για χρήση μόνο σε εξωτερικούς χώρους.
- Ανατρέξτε στη συσκευασία για τη συντατικότητα πλικά ή βάσης του χρήστη.
- Τα παιδιά ειδικά τα παιδιά κάτω των τέντε ετών, διατηρεύουν υψηλό κίνδυνο πνιγμού.
- Τα παιδιά μπορούν να πνιγούν με πολύ μικρές ποσότητες νερού. Να αδειάζετε την πισίνα, όταν δεν την χρησιμοποιείτε.
- Να έχετε πάντα μάσει οπτική επιτήρηση από τα παιδιά, να παραμένετε κοντά τους και να τα επιπλέυτε συνέχως, όταν είναι μέσα ή κοντά στην πισίνα και όταν γεμίζετε και δέσατε αυτήν την πισίνα. Αν κατοικεί παιδί εγείρετε και το χρήστη, πρώτα κομπάτε την πισίνα, ακούτε αν το παιδί είναι μέσα στο σπίτι.
- Αδειάζετε τελείως την πισίνα μέτα από κάθε χρήση και αποθηκεύστε την άσεια με τέτοια τρόπο ώστε να μην συστρέψεται νερό της βροχής ή νερό από οποιαδήποτε άλλη πηγή.
- Κρατήστε μακριά από την πισίνα τα παιδιά έωντας δεν τα επιπλέυτε, τοποθετώντας φράγκη ή άλλο εγκεκριμένο μέσο περιφράξης σε κάθε πλευρά της πισίνας. Η εθνική ή τοπική νομοθεσία ή κώδικες μπορεί να απαιτούν περιφράξη ή άλλα εγκεκριμένα μέσα περιφράξης. Ελέγχετε την εθνική ή τοπική νομοθεσία και κυριότερες προτύπων στην πισίνα.
- Μην αγγίζετε πρωγιάδα μέσα στην πισίνα όταν τάσσετε να τα χρησιμοποιήσετε, καθώς τα παιγνίδια και πράσινα αντικέίμενα μπορεί να προσαράξουν ένα παιδί στην πισίνα.
- Τοποθετήστε τοχούς επίπλου (για παραδειγμα, πρατέα, καρέκλες) μακριά από την πισίνα κι είστε τα παιδιά να μην μπορούν να σκαρφαλώσουν σε αυτά για να μπουν στην πισίνα.
- Μην προσέβετε την πισίνα μέσα σε αυτήν την πισίνα. Οι βουτίες ή τη πρόμπτα σε ψηλά μπορεί να σδημάτεσse σε στάσιμο του λαιμού, παράλυση ή θάνατο.
- Κρατήστε σε απόσταση από την πισίνα ηλεκτρικά καλώδια, ράδιοφωνα, γηιάς και άλλες ηλεκτρικές συσκευές. Μην τοποθετείτε την πισίνα κοντά ή θάνατο από εναέρια ηλεκτροφορά καλώδια.
- Να έχετε κοντά στην πισίνα τηλέφωνα που λειτουργεί και μια λίστα με τα τηλέφωνα μάσει δράστες.
- Αποκτήστε πιστοποίηση στην καρδιοανταντευστική αναζωγόνηση (CAA). Σε περίπτωση εκτάκτου πειρατικού, η άμεση χρήση CAA μπορεί να σώσει ζωές.

### ΓΕΝΙΚΑ:

- Η πισίνα και τα αξεσουάρ της πισίνας θα πρέπει να συναρμολογούνται και να αποσυναρμολογούνται μόνο από ενήλικες.
- Μη στήνετε την πισίνα σε κατηφόρα ή κεκλιμένες επιφάνειες. Η περιοχή όπου θα στήνετε την πισίνα θα πρέπει να είναι τελείως επιπλέοντας και ομαλή, και για βρίσκεται τουλάχιστον 2 μέτρα μακριά από οποιαδήποτε κατασκευή ή εμπόδιο όπως φράγη, γκαράζ, σπίτι, κλαδιά που κρέμονται, κρεμάστρες ρούχων ή ηλεκτρικά καλώδια.
- Μην τοποθετείτε την πισίνα σε λάσπη, άμμο, μαλακό ή χαλαρό έδαφος, ζυγίνη βρέφαντα, πλατφόρμα, μιτάκοντα, ταμέντο, άσφαλτο ή οποιαδήποτε άλλη σκληρή επιφάνεια.
- Για ορισμένα μοντέλα - Αποφεύγετε την έκθεση της τσουλήθρας σε άμεση ηλιακή ακτινοβολία, προκειμένου να αποφευχθεί ο κίνδυνος εγκαυμάτων. Όταν το προϊόν είναι στραμμένο βρέφει η ηλιακή ακτινοβολία που δέχεται είναι μικρότερη.
- Μην απρέσετε, καθαΐστε ή ασκήστε πίεση στο φουσκωτό τοίχυμα ή τον πλαϊνό τοίχο, καθώς μπορεί να τραυματιστεί ή να ξεχειλίσει η πισίνα. Μην αφήνετε κανέναν να κάθετε πάνω, να σκαρφαλώνει ή να καθαΐσει τα τοιχώματα της πισίνας.
- Να προστατεύετε δύο τους χρήστες της πισίνας από παθήσεις που μεταδίδονται εύκολα από τις πισίνες φροντίζοντας για την καθαρότητα του νερού. Μη καταπίνετε το νερό της πισίνας. Να τρέψετε τους κανάνες υγείες.
- Να αφορέστε όλα τά σκληρά, αιχμηρά ή χαλαρά αντικείμενα όπως κοσμήματα, ρολόγια, αγκράφες, κλειδιά, παπούτσια, ταιμητόδικα κλπ από τους χρήστες προτού εισέλθουν στην πισίνα.
- Οι πισίνες ωφελούνται φθορά και αλοιώση. Να συντηρείστε αστάθη την πισίνα σας. Ορισμένοι τύποι υπερβολικής ή ταχείας αλοιώσης μπορεί να σδημάτεσse την καταστροφή της πισίνας. Η καταστροφή της πισίνας μπορεί να προκαλέσει την απελευθέρωση μεγάλων ποσοτήτων νερού από την πισίνα.
- Μην τροποποιείτε το προϊόν καή ή μη χρησιμοποιείτε εξαρτήματα που δεν παρέχονται από τον κατασκευαστή. Δεν υπάρχουν εξαρτήματα που να επιδέχονται επισκευή.

### ΣΤΗΣΙΜΟ:

Ανάλογα με το μένεθος του προϊόντος, απαιτούνται 2 ή περισσότεροι ενήλικες για το στήμασμα. Ο χρόνος στήμασματος μπορεί να τοικιλεί από 10 έως 20 λεπτά, χωρίς να λαμβάνεται υπόψη ο χρόνος πλήρωσης με νερό.

- Bρείτε μια επιπλέον, ομαλή επιφάνεια στο γραστί που είναι ελεύθερη και χωρίς πέτρες, κλαδιά ή άλλα αιχμηρά αντικείμενα που θα μπορούσαν να σχίσουν την πισίνα ή να προκαλέσουν τραυματισμό. Ορισμένοι τύποι γραστίδων, όπως οι τοικίλες St. Augustine και Bermuda, ενδέχεται να διατεράσουν την επένδυση της πισίνας. Το γραστί που διατερένεται την επένδυση της πισίνας δεν αποτελεί ελάττωμα κατασκευής.

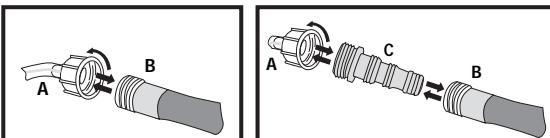
## ΦΥΛΑΞΤΕ ΑΥΤΕΣ ΤΙΣ ΟΔΗΓΙΕΣ

Σελιδα 1

234

- Μετακινήστε το προϊόν (εντός της συσκευασίας του) στον επιλεγμένο χώρο προτού το φουσκώσετε και σύρετε το προϊόν, γιατί μπορεί να προκλήσουν διαρροές ή βλάβες.
- Ξεδιπλώστε αργά το προϊόν και επιθεωρήστε το προϊόν για σχισμάτα, ρωγμές ή τρύπες. Να μην χρησιμοποιείτε το προϊόν, εάν φέρει βλάβες.
- Στρώστε την πισίνα όσο πιο επιπλέον μπορείτε και κλείστε όλα τα πώματα αποστράγγισης ή/και τα πώματα των βαλβίδων εξαγωγής, εάν υπάρχουν.
- Πρώτα, φουσκώστε τον κάτω αεροθάλαμο με τρόμπα χειρός σχεδιασμένη ειδικά για το σκοπό αυτό, κι έπειτα τον επόμενο αεροθάλαμο ή αεροθάλαμους με τη σερά.
- Φουσκώστε το προϊόν με αέρα έως ότου η επιφάνεια γίνεται αφρήτη στο άγγιγμα. Εάν τεντυθούν οι ραφές σημαίνει ότι έχετε φουσκώσει υπερβολικά το προϊόν. Εάν οποιαδήποτε ραφή αρχίσει να τεντύνεται, σταματήστε αμέσως το φουσκώμα και ασθέστε αέρα για να μειώσετε την πίεση έως ότου τα σημάδια της καταπόνησης στην ραφή υποκωρίσουν. Μη φουσκώστε υπερβολικά ή χρησιμοποιείτε κουμπρεσέρ αέρα υψηλής πίεσης, καθώς μπορεί να υπάρχουν διαρροές από τις ραφές.
- Κλείστε και πάστε καλά μέσα τις τάπες των βαλβίδων φουσκώματος πατώντας με δύναμη πάνω τους.
- Γεμίστε αργά με νερό με στάθμη που ισχύει ασφαλής για τους χρήστες.

### ΟΔΗΓΙΕΣ ΓΙΑ ΠΡΟΙΟΝΤΑ ΜΕ ΨΕΚΑΣΤΗΡΑ ΝΕΡΟΥ ΚΑΙ ΆΛΛΑ ΑΞΕΣΟΥΑΡ (ΔΙΑΦΕΡΟΥΝ ΑΝΑΛΟΓΑ ΜΕ ΤΟ ΜΟΝΤΕΛΟ):



### ΤΟΠΟΘΕΤΗΣΗ ΤΟΥ ΨΕΚΑΣΤΗΡΑ ΝΕΡΟΥ

- Βρείτε το σύνδεσμο του ψεκαστήρα (A).
- Συνδέστε το σύνδεσμο του ψεκαστήρα (A) σε λάσπικο του κήπου (B) βιδώνοντας το σύνδεσμο του ψεκαστήρα στο λάσπικο. Σφίξτε καλά.
- Ανοίξτε το νερό σημά στην αρχή για να επιπλέψετε να γεμίσει αργά με νερό. Επειτα, ρυθμίστε τον ψεκαστήρα στην θέλετε.
- Εάν υπάρχει αντάπτορας (ανάλογα με το μοντέλο), βιδώντε τον αντάπτορα (C) στο σύνδεσμο του ψεκαστήρα (B) στον αντάπτορα (C).

### ΣΥΝΤΗΡΗΣΗ ΚΑΙ ΑΠΟΣΤΡΑΓΓΙΣΗ ΠΙΣΙΝΑΣ

- Επιθεωρήστε την πισίνα στην αρχή κάθε χρήσης για τρύπες, διαρροές, φθορά και άλλες βλάβες. Ποτέ μη χρησιμοποιείται φθαρμένη πισίνη.
- Το νερό μολύνεται εύκολα. Αλλάζετε το νερό σημά στην πισίνα συχνά (ειδικά όταν ο καιρός είναι ζεστός) ή όταν παραπρήστε μόλυνση.

### Πώς να Στραγγίζετε την Πισίνα σας και να Αποθηκεύετε επί Μακρόν:

- Η αποστράγγιση και η αποθήκευση της πισίνας πρέπει να γίνεται από ενήλικες. Ελέγχετε τους τοπικούς κανονισμούς για ειδικές οδηγίες σχετικά με το δέσισμα νερών πισίνας.
- Αφορέστε όλα τα αξεσουάρ, παιχνίδια, το λάσπικο κλπ από την πισίνα.
- Αφορέστε όλα τα καπτάκια της βαλβίδας αποστράγγισης (ανάλογα με το μοντέλο).
- Ανοίξτε προσεκτικά τη πισίνα στις βαλβίδων φουσκώματος ή/και τα πώματα των βαλβίδων εξαγωγής για να ξεφουσκώσετε τους αεροθάλαμους, και αργά πλέστε τα πλαϊνά τοιχώματα προς τα μέσα και κάτω για να επιπλέψετε την αποστράγγιση της πισίνας. Σηκώστε αργά τη μία πλευρά της πισίνας για να αποστραγγίσετε την αποτολήστη.
- Στη συνέχεια, ποτεύστε ξανά όλα τα πώματα των βαλβίδων για την αποθήκευση.
- Βεβαιωθείτε ότι η πισίνα και όλα τα εξαρτήματα έχουν στεγνώσει τελείως πριν την διπλώσετε, αφήστε την στον ήλιο για μία ώρα.
- Διπλώστε και αποθηκεύτε την πισίνα και τα αξεσουάρ σε στεγνό, καθαρό εσωτερικό αποθηκευτικό χώρο. Μπορείτε να χρησιμοποιήσετε το αρχικό χάρτινο βόρειο για την αποθήκευση.

### ΜΤΑΛΩΜΑ ΕΠΙΔΙΟΡΘΩΣΗΣ:

Το προϊόν συνοδεύεται από ένα μπάλωμα επιδιόρθωσης για την αντιμετώπιση μικρών διαρροών και τρυπών. Ανατρέξτε στις οδηγίες στο πίσω μέρος του μπαλώματος επιδιόρθωσης.



## ΦΥΛΑΞΤΕ ΑΥΤΕΣ ΤΙΣ ΟΔΗΓΙΕΣ

Σελιδα 2

## ВАЖНИ ПРАВИЛА ЗА БЕЗОПАСНОСТ

Прочетете и следвайте всички информации и инструкции за безопасност. Запазете ги за справки в бъдеще. Неспазването на тези предупреждения и инструкции може да доведе до сериозни наранявания или смърт на потребителите, особено на децата.

Направете справка с името на модела или номера върху опаковката и/или самия продукт. Опаковката трябва да бъде прочетена внимателно и запазена за справки в бъдеще. Вижте продукта за допълнителни предупреждения.

234



## ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ



- Никога не оставяйте детето си без наблюдение – опасност от удавяне.
- Само за домашна употреба. Само за употреба на открито.
- Направете справка с опаковката за препоръчваната възраст и/или тегло на потребителите.
- Много опасен е рисът от удавяне за деца, особено за тези, по-малки от 5 години.
- Деца могат да се удавят в много малко количество вода. Изправяйте басейна, когато не го използвате.
- Държете децата в ползрението си, стойте близо до тях и активно ги наблюдавайте, когато са в или близо до басейна и когато го пълните и изправяте. Когато търсите липсаща дете, първо проверявайте басейна, дори ако предполагате, че детето е в къщата.
- След всяко използване изправяйте изцяло басейна и съхранявайте празни басейни по търъл начин, че да не събира вода от дъжд или от друг източник.
- Инсталирайте ограда или друга одобрена преграда около всички страни на басейна, за да попречите на деца, оставени без наблюдение, да влизат в него. Поставянето на ограда или друга одобрена бариера може да се изисква от държавни или локални разпоредби. Преди да инсталирате басейн, проверете държавните и местните разпоредби и кодекси.
- След като приключите използването на басейн, не оставяйте в него играчки, тъй като те и други подобни предмети може да привлекат вниманието на децата към басейна.
- Поставяйте мебели (например маси, столове) далеч от басейна и така, че децата не могат да се покатерят на тях, за да стигнат до басейна.
- Не се гмуркате и не скакайте в басейн. Гмуркането или скакането в плитка вода може да доведе до сърдечна недостатъчност, парализа или смърт.
- Държте електрически кабели, радио, говорители или други електрически уреди далеч от басейна. Не поставяйте басейна близо или под въздушни електрически мрежки.
- Държете близо до басейн работещ телефон и списък на номерата за спешни случаи.
- Научете се да давате първа помощ (кардиопулмонална реанимация). В случай на извънредна ситуация, незабавното използване на кардиопулмонална реанимация може да бъде животоспасяващо.

### ОБЩИ ПРАВИЛА:

- Басейнът и аксесарите му могат да бъда склонявани и разгъбвани само от възрастни.
- Не инсталирайте басейна върху склон или полегати, наклонени повърхности. Мистото, където ще бъде инсталиран басейнът, трябва да бъде абсолютно плоско и равно, и на най-малко 2 метра отдалечно от сгради или препятствия като огради, гаражи, къщи, висящи клони, въжета за пране или електрически кабели.
- Не инсталирайте плитки басейни върху камък, мъх, мека или рокова почва, върху площадки, платформи, балкони, бетон, асфалт или друга твърда повърхност.
- Не се облягайте, не възсядайте и не оказвате натиск върху надуваемата стена или страничната стена, тъй като това би могло да доведе до нараняване или преливане на водата. Не разрешавайте на никого да седи върху, да се катери или да възсяда стените на басейна.
- Почиствайте водата в басейна, за да предпазите тези, които го ползват, от заразни болести. Да не се погълща водата от басейна. Пазете добра лична хигиена.
- Преди да влизат в басейн, всички трябва да свалят всички търъди, остри и хлабави предмети, като например бихути, часовници, каторами, ключове, обувки, филфи и т.п.
- Басейните са обекти на износване и развалине. Поддържайте редовно и правилно вашия басейн. Някои видове прекомерно или ускорено износване на басейна може да доведе до аварийна повреда, която може да предизвика изливането на големи количества вода от басейна.
- Басейните са подложени на износване и изхабяване. Необходимо е да поддържате вашия басейн по надлежния начин. Определени видове прекомерна или ускорена амортизация може да доведат до неизправности в басейна. Неизправностите в басейна може да причинят изпускането на големи количества вода от басейна.
- Не променяйте този продукт и/или използвайте аксесар, който не са доставени от производителя. Няма части изискващи техническо обслужване.

### ИНСТАЛИРАНЕ:

В зависимост от размера на продукта, за инсталирането са необходими 2 или повече възрастни. Времето, необходимо за инсталациите, може да варира от 10 до 20 минути, без да се счита времето за напълняването му с вода.

- Намерете плоска, равна повърхност на моравата без каквито и да било камъни, клони или други остри предмети, които може да пробият външния слой на басейна или да причинят наранявания; Определени сортове трева, като например "Св. Августин" и "Бермуда", могат да прораснат през обивката. Това не е производствен дефект.

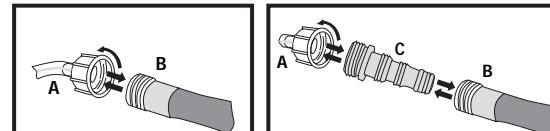
## ЗАПАЗЕТЕ ТЕЗИ ИНСТРУКЦИИ

Страница 1

234

- Преди напомпването сложете продукта (като е в опаковката) на избраното място – не влечете продукта, след като сте го напомпали, защото това може да доведе до утечи или повреда.
- Бавно разгънете продукта и проверете за разкъсвания или продупчвания. Не използвайте продукта, ако е повреден.
- Разстелете басейна топкова равно, колкото е възможно и затворете капачките на всички изпускателни пробки или изпускателни клапани, ако има такива.
- Първо напомпайте долната въздушна камера с ръчна въздушна помпа, предназначена специално за надуваеми продукти, и след това камера по камера в последователност.
- Пълнете продукта с въздух, докато повърхността стане твърда на пълнене. Ако има някакво напрежение по шевовете, продуктът е прекалено надут. Ако някой шев започне да се напряга, веднага спрете напомпването и изпустете въздух, за да намалите натисък, докато признаците на напрежение по шева не изчезнат. Не напомпвайте прекалено и не използвайте въздушни компресори за високо налягане, тъй като това може да доведе до пропичане по шевовете.
- Затворете и тикнете навътре всички тапи на клапаните за надуване.
- Бавно напълнете с вода до безопасното ниво за предполагаемите потребители.

### ИНСТРУКЦИИ ЗА ПРОДУКТИ С ПРЪСКАЧКА И ДРУГИ АКСЕСОАРИ (В ЗАВИСИМОСТ ОТ МОДЕЛИТЕ):



### Закрепване на пръскачката

- Намерете съединението на пръскачката (A).
- Закрепете съединението на пръскачката (A) към градински маркуч (B) чрез завинтиване на съединителя на пръскачката в градинския маркуч. Затегнете добре.
- Пуснете водата бавно в началото, за да дадете възможност на водата постепенно да се напълни. След това регулирайте пръскачката според желанието си.
- Ако е доставен адаптер (зависи от модела), завинтете адаптера (C) към съединението на пръскачката (A) и пъхнете градинския маркуч (B) в адаптера (C).

### ПОДДЪРЖКА НА БАСЕЙНА И ИЗТОЧВАНЕ

- Преди всяко използване проверявайте басейна за дупки, утечки, износване, пръскане и други повреди. Никога не използвайте повреден басейн.
- Водата може лесно да се замърси. Сменяйте често водата в басейна (особено в горещо време) или когато е видимо замърсена.

### Как да източвате вашия басейн и да го съхранявате продължително:

- Само възрастни могат да източват басейн и да го подгответ за съхранение. Запознайте се с местните разпоредби за специфични насоки относно изхвърлянето на водата от плувни басейни.
- Махнете от басейна всички аксесарии, играчки, градински маркуч и други.
- Махнете капачката на изпускателния вентил (зависи от модела).
- Внимателно отворете клапачките на клапан за надуване и/или изпускателния клапан за да изпустите въздуха от камерите, и бавно натиснете навътре и надолу страничните стени, за да ускорите изпразването на басейна. Бавно повдигнете едната част на басейна, за да се отчене останалата вода.
- След това поставете обратно всички клапачки на клапаните.
- Преди да сгънете басейн, той и частите му трябва да са напълно сухи, затова го оставете за един час на слънце.
- Съгнете и запазете обивката и аксесорите в сухо, чисто място на закрито. Оригиналната опаковка може да се използва за съхраняване на уреда.

### Крълки за ремонт:

Крълките за ремонт са включени в доставката на продукта за ремонт на малки утечки или дупки. Вижте инструкциите на гърба на крълката.

©2016 Intex Marketing Ltd. - Intex Development Co. Ltd. - Intex Trading Ltd. - Intex Recreation Corp. All rights reserved/Tous droits réservés/Todos los derechos reservados/Alle Rechte vorbehalten. Printed in China/Imprimé en Chine/Gedruckt in China.

®™ Trademarks used in some countries of the world under license from®™ Marques utilisées dans certains pays sous licence de®™ Marcas registradas utilizadas en algunos países del mundo bajo licencia de®™ Warenzeichen verwendet in einigen Ländern der Welt in Lizenz von®™

Marketing Ltd. to/alan Intex Trading Ltd., Intex Development Co. Ltd., G.P.O Box 28829, Hong Kong & Intex Recreation Corp., P.O. Box

1440, Long Beach, CA 90801

• Distributed in the European Union by/Distribué dans l'Union Européenne par/Distribuido en la unión Europea por/Vertrieb in der Europäischen

Union durch/Intex Trading B.V., Venneveld 9, 4705 RR Roosendaal – The Netherlands

www.intexcorp.com



## ЗАПАЗЕТЕ ТЕЗИ ИНСТРУКЦИИ

Страница 2

## REGULI DE SIGURANȚĂ IMPORTANTE

Citiți și respectați toate informațiile și instrucțiunile de siguranță. Păstrați pentru consultare ulterioară. Nerespectarea acestor avertismente și instrucțiuni poate cauza vătămarea gravă sau decesul utilizatorilor, în special a copiilor.

Consultați numele sau numărul modelului declarate pe ambalaj și/sau produs. Ambalajul trebuie citit cu atenție și păstrat pentru consultare ulterioară. Consultați produsul pentru avertismente suplimentare.



## AVERTISMENT



- Nu lăsați niciodată copilul nesupravegheat - pericol de înc.
- Numai pentru utilizare casnică. Numai pentru utilizare în spațiu deschis.
- Consultați ambalajul pentru vârstă și/sau greutatea recomandată a utilizatorului.
- Copii, în special cei cu vîrstă mai mică de 5 ani, sunt supuși unui risc ridicat de înc.
- Copii se pot îneca în cantități foarte mici de apă. Goliti piscina când nu este folosită.
- Copii trebuie să fie permanenți în raza vizuală, să rămână în apropiere și să fie supravegheata în mod activ când sunt în sau lângă piscină și când umpleți și goliti această piscină. Când căutați un copil care lipsește, căutați mai întâi la piscină, chiar dacă aceasta ar trebui să fie în casă.
- Goliti piscina complet după fiecare utilizare și depozitați piscina goală astfel încât aceasta să nu colecteze apă de ploale sau din nicio altă sursă.
- Nu lăsați copii nesupravegheați să aibă acces la piscină prin instalarea de garduri sau de alte bariere aprobată în jurul piscinei. Legile și reglementările naționale sau locale pot necesita îngrădirea sau alte bariere aprobată. Verificați legile și reglementările naționale sau locale înainte de a instala piscina.
- Nu lăsați jucările în interiorul piscinei dacă nu mai sunt utilizate, deoarece jucările și elementele similare pot atrage un copil la piscină.
- Posiționați mobilă (de exemplu, mese, scaune) departe de piscină și astfel încât copii să nu poată urca pe sau avea acces la piscină.
- Nu plonați sau săriți în această piscină. Plonjarea sau sărirea în apă de adâncime mică poate cauza ruperea gâtului, paralizie sau deces.
- Tineți toate cablurile electric, radiourile, boxele și alte apariții electrice la distanță de piscină. Nu plasați piscină lângă sau sub cabluri electrice suspendate.
- Păstrați un telefon în stare de funcționare și o listă cu numere de urgență lângă piscină.
- Urmați un curs de resuscitare cardiopulmonară (CPR). În caz de urgență, utilizarea imediată a CPR poate salva vieți.

### GENERALITĂȚI:

- Piscina și accesoriole de piscină se vor asambla și dezasambla exclusiv de către adulți.
- Nu montați piscina pe o pantă sau pe o suprafață înclinață. Suprafața pe care va fi așezată piscina trebuie să fie absolut plată și orizontală și la cel puțin 2 m de orice structură sau obstacol, precum gard, garaj, casă, ramură, sărmă de înțins ruful sau cabluri electrice.
- Nu instalați piscina gonflabilă pe pământ, nisip, sol moale, platformă, puncte, balcon, beton, asfalt sau pe nicio altă suprafață dură.
- Pentru anumite modele - Nu amplasați toboganul în bătaie directă a soarelor pentru reducerea riscului de arsuri. Un produs direcțional înspre nord va fi mai puțin expus la lumina soarelui.
- Nu vă sprinjiți, nu stați cu picioarele de-o parte și de alta și nu exercitați presiune asupra peretelui gonflabil sau asupra marginii laterale, deoarece pot surveni râneri sau inundații. Nu lăsați pe nimenei să stea pe, să se urce pe sau să stea cu picioarele de-o parte și de alta a lateralelor piscinei.
- Protejați toti ocupanții piscinei de contaminarea cu agenți transmisă prin apă recreațională menținând apă piscinei curată. Nu îngrijuiți apă din piscină. Luati măsuri igienice adecvate.
- Îndepărtați toate obiectele dure, ascuțite și libere precum bijuterii, ceasuri, curele, chei, încălțări, ace de păr etc. de pe utilizatori, înainte ca acestia să intre în piscină.
- Piscinele sunt expuse uzurii și deteriorării. Întrețineți corect piscina. Anumite tipuri de deteriorare excesivă sau accelerată pot duce la deteriorarea piscinei. Deteriorarea piscinei poate cauza eliberarea de cantități mari de apă din aceasta.
- Nu modificați acest produs și/sau să utilizați accesorii nefurnizate de către fabricant. Produsul nu are nicio piesă care poate fi reparată de către utilizator.

### INSTALARE:

În funcție de dimensiunea produsului, se recomandă 2 sau mai mulți adulți pentru instalare. Durata instalării poate varia de la 10 până la 20 de minute, cu excepția timpului de umplere cu apă.

- Găsiți o suprafață plată și uniformă, fără și la distanță de pietre, ramuri și alte obiecte ascuțite care ar putea perfora căptușeala sau ar putea provoca rânerie. Anumite de tipuri de iarbă precum St. Augustine și Bermuda pot crește prin peretei piscinei. Iarbă care străpunge peretei piscinei nu este considerată defect de fabricație.

## PĂSTRAȚI ACESTE INSTRUCȚIUNI

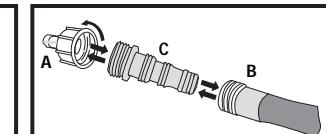
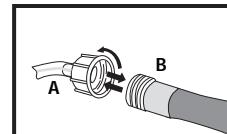
Pagina 1

234

234

- Mutați produsul (în ambalajul său) în locul ales înainte de umflare - nu umflați produsul și nu îl trageți, deoarece aceasta poate provoca scurgeri sau deteriorare.
- Desfaceți încet produsul și verificați dacă produsul este sfâșiat, rupt sau perforat. Nu utilizați, dacă produsul este deteriorat.
- Așezați piscina cât mai uniform posibil și încideți toate dopurile de golire și/sau capacele ventilului de evacuare, dacă există.
- Umflați camera de aer inferioră cu o pompă de aer manuală concepută specific pentru produse gonflabile, apoi următoarele camere, pe rând.
- Umpleți produsul cu aer până când suprafața este fermă la atingere. Dacă îmbinările sunt întinse, produsul este umflat excesiv. Dacă orice îmbinare începe să se întindă, opriți imediat umflarea și eliberați aerul pentru a reduce presiunea, până când semnele de solicitare a îmbinării dispar. Nu umflați excesiv și nu utilizați un compresor pneumatic de înaltă presiune, deoarece pot să apară scurgeri la îmbinări.
- Încideți și împingeți înăuntru toate capacele ventilelor de umflare apăsând ferm în jos pe acestea.
- Umpleți încet cu apă până la un nivel sigur pentru utilizatorii cărora le este destinat produsul.

### INSTRUCȚIUNI PENTRU PRODUSELE CU PULVERIZATOR DE APĂ ȘI ALTE ACCESORII (VARIAZĂ, ÎN FUNCȚIE DE MODELE):



### Atașarea pulverizatorului de apă

- Locația conectorul pulverizatorului (A).
- Atașați conectorul pulverizatorului (A) la un furtun de grădină (B) prin înșurubarea racordului pulverizatorului pe furtunul de grădină. Strângeți bine.
- Deschideți ușor robinetul de apă pentru a furtunul să se umple treptat cu apă. Apoi reglați jetul după cum dorîți.
- În cazul în care este prevăzut un adaptor (variază în funcție de modele), înfiletați adaptorul (C) la conectorul pulverizatorului (A) și introduceți furtunul de grădină (B) în adaptor (C).

### ÎNTREȚINEREA PISCINEI ȘI EVACUAREA Apei

- Verificați piscina la începutul fiecărui utilizare pentru prezență găuri, a surgerii, a uzurii și a altor daune. Nu utilizați niciodată o piscină gonflabilă deteriorată.
- Apa poate fi contaminată ușor. Schimbați apă din piscina gonflabilă frecvent (mai ales pe vreme căldă) sau când este vizibil contaminat.

### Modul de golire a piscinei dv. și depozitarea pe termen lung:

- Piscina trebuie golită și depozitată de către adulți. Consultați normele locale pentru instrucțiuni specifice privind golirea apei din piscinele de înot.
- Scoateți toate accesoriole, jucările, furtunul de grădină etc. din piscină.
- Deschideți capacul ventilului de umflare (variază, în funcție de modele).
- Deschideți cu atenție capacele ventilelor de umflare și/sau capacele ventilelor de evacuare pentru a dezumfla camerele de aer și împingeți ușor perele laterale în interior și în jos pentru a accelera golirea piscinei. Ridicați ușor o parte a piscinei pentru a goli apa rămasă.
- Montați la loc toate capacele de ventile pentru depozitare.
- Asigurați-vă că piscina și toate piesele sunt complet uscate înainte de pliere, lăsați-le să stea în soare timp de o oră.
- Pliați și depozitați folia și accesoriole într-un spațiu închis, uscat și curat. Ambalajul inițial poate fi utilizat la depozitare.

### Petic de reparații:

Un petic de reparații este inclus împreună cu produsul pentru a repara surgerile mici și găurile. Consultați instrucțiunile de pe spatele peticului de reparare.

©2016 Intex Marketing Ltd. - Intex Development Co. Ltd. - Intex Trading Ltd. - Intex Recreation Corp. All rights reserved/Tous droits réservés/Todos los derechos reservados/Alle Rechte vorbehalten. Printed in China/Imprimé en Chine/Gedruckt in China.

®™ Trademarks used in some countries of the world under license from Intex Marketing Ltd., Marques utilisées dans certains pays sous licence de Intex

Marketing Ltd. tolálatan Intex Trading Ltd., Intex Development Co. Ltd., G.P.O Box 28829, Hong Kong & Intex Recreation Corp., P.O. Box

1440, Long Beach, CA 90801

• Distributed in the European Union by/Distribué dans l'Union Européenne par/Distribuido en la unión Europea por/Vtrieb in der Europäischen Union durch/Intex Trading B.V., Venneveld 9, 4705 RR Roosendaal – The Netherlands

[www.intexcorp.com](http://www.intexcorp.com)



## PĂSTRAȚI ACESTE INSTRUCȚIUNI

Pagina 2

## IMPORTANT SAFETY RULES

234

**Read and follow all safety information and instructions. Keep for future reference.**

**Failure to follow these warnings and instructions can result in serious injury or death to users, especially children.**

Refer to the model name or number stated on the packaging and/or product. Packaging must be read carefully and kept for future reference. See product for additional warnings.



## WARNING



- Never leave your child unattended – drowning hazard.
- Only for domestic use. Only for outdoor use.
- Refer to the packaging for recommended user age and/or weight.
- Children, especially children younger than five years, are at high risk of drowning.
- Children can drown in very small amounts of water. Empty the pool when not in use.
- Keep children in your direct sight, stay close, and actively supervise them when they are in or near the pool and when you are filling and emptying this pool. When searching for a missing child, check the pool first, even if child is thought to be in the house.
- Empty pool completely after each use and store the empty pool in such a way that it does not collect water from rain or any other source.
- Keep unsupervised children from accessing the pool by installing fencing or other approved barrier around all sides of pool. State or local laws or codes may require fencing or other approved barriers. Check state or local laws and codes before setting up pool.
- Do not leave toys inside pool when finished using, since toys and similar items might attract a child to the pool.
- Position furniture (for example, tables, chairs) away from pool and so that children cannot climb on it to gain access to the pool.
- Do not dive or jump into this pool. Diving or jumping into shallow water can result in broken neck, paralysis, or death.
- Keep all electrical lines, radios, speakers and other electrical appliances away from the pool. Do not place pool near or under overhead electrical lines.
- Keep a working phone and a list of emergency numbers near the pool.
- Become certified in cardiopulmonary resuscitation (CPR). In the event of an emergency, immediate use of CPR can make a life-saving difference.

### General:

- Pool and pool accessories are to be assembled and disassembled by adults only.
- Do not set up the pool on a slope or inclined surfaces. The area where the pool is to be set up must be absolutely flat and level, and at least 2 m away from any structure or obstruction such as a fence, garage, house, overhanging branches, laundry lines or electrical wires.
- Do not install the paddling pool on mud, sand, soft or loose soil condition, deck, platform, balcony, concrete, asphalt or any other hard surfaces.
- For certain models - Locate the slide out of direct sunlight to reduce the likelihood of scalding. A product that faces north will receive the least direct sunlight.
- Do not lean, straddle, or exert pressure on the inflatable wall or side wall as injury or flooding could occur. Do not allow anyone to sit on, climb, or straddle the sides of the pool.
- Protect all pool occupants from recreational water illnesses by keeping the pool water clean. Don't swallow the pool water. Practice good hygiene.
- Remove all hard, sharp and loose objects such as jewelries, watches, buckles, keys, shoes, hairpin, etc from users before entering the pool.
- Pools are subject to wear and deterioration. Properly maintain your pool. Certain types of excessive or accelerated deterioration can lead to pool failure. Pool failure might cause large quantities of water to release from the pool.
- Do not modify this product and/or use accessories not supplied by the manufacturer. There are no serviceable parts.

### Set up:

Depending on the size of the product, 2 or more adults are recommended for setup. Set up time may vary from 10 to 20 minutes excluding water fill time.

1. Find a flat, level lawn surface that is free and clear of stones, branches or other sharp objects that may puncture the pool liner or cause injury. Certain types of grass such as St. Augustine and Bermuda, may grow through the liner. Grass growing through the liner is not a manufacture defect.

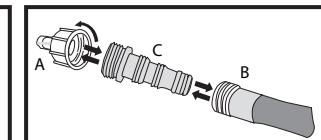
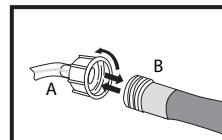
## SAVE THESE INSTRUCTIONS

Page 1

234-\*\*\*-R0-2005

2. Move the product (in its package) to the selected site before inflating – do not inflate the product and drag it since it may result in leaks or damage.
3. Slowly unfold the product and inspect the product for rips, tears or punctures. Do not use if the product is damaged.
4. Lay the pool out as evenly as possible and close all drain plugs and/or exhaust valve caps if any.
5. Inflate the bottom air chamber first with a manual air pump designed specifically for inflatable products, and then the next chamber or chambers in sequence.
6. Fill the product with air until the surface is firm to the touch. If there is any straining at the seams, the product is over-inflated. If any seam begins to strain, immediately stop the inflation and release air to reduce the pressure until signs of stress on the seam are gone. Do not over-inflate or use high pressure air compressor since it may result in seam leaks.
7. Close and recess all inflation valve cap(s) securely by pushing down firmly on it.
8. Slowly fill with water to a safe level for intended users.

## INSTRUCTIONS FOR PRODUCTS WITH WATER SPRAYER AND OTHER ACCESSORIES (VARY FROM MODELS):



### Attaching the water sprayer

1. Locate the sprayer connector (A).
2. Attached the sprayer connector (A) to a garden hose (B) by threading the sprayer coupling onto the garden hose. Tighten securely.
3. Turn the water on slowly at first to allow water to gradually fill in. Then adjust the spray as desired.
4. If an adaptor is provided (vary with models), thread the adaptor (C) to the sprayer connector (A) and insert the garden hose (B) into the adaptor (C).

### Pool maintenance & drainage

- Inspect the pool at the beginning of each use for holes, leakage, wear and tear and other damages. Never use a damaged paddling pool.
- Water can easily be contaminated. Change the water of paddling pool frequently (particularly in hot weather) or when noticeably contaminated.

### How to drain your pool and long term storage:

1. Adults shall drain and store the pool. Check local regulations for specific directions regarding disposal of swimming pool water.
2. Remove all accessories, toys, garden hose, etc from the pool.
3. Open the drain valve cap (vary from models).
4. Carefully open the inflation valve caps and/or exhaust valve caps to deflate the air chambers, and slowly push the sidewall inward and down to speed up the drainage of the pool. Slowly lift one side of the pool to drain out the remaining standing water.
5. Re-insert all valve caps afterwards for storage.
6. Be sure pool and all parts are completely dry before folding, let it sit under the sun for an hour.
7. Fold and store the liner and accessories in a dry, clean indoor storage location. The original packing carton can be used for storage.

### Repair patch:

A repair patch has been included with the product to repair small leak and holes. Refer to the instructions on the back of the repair patch.

©2019 Intex Marketing Ltd. - Intex Development Co. Ltd. - Intex Recreation Corp. All rights reserved/Tous droits réservés/Todos los derechos reservados/Alle Rechte vorbehalten. Printed in China/Imprimé en Chine/Impreso en China/Gedruckt in China.  
®™ Trademarks used in some countries of the world under license from®™ Marques utilisées dans certains pays sous licence de Marcas registradas utilizadas en algunos países del mundo bajo licencia de Warenzeichen verwendet in einigen Ländern der Welt in Lizenz von Intex Marketing Ltd. to/à/á la/án Intex Development Co. Ltd., G.P.O Box 28829, Hong Kong & Intex Recreation Corp., P.O. Box 1440, Long Beach, CA 90801 - Distributed in the European Union by/Distribué dans l'Union Européenne par/Distribuido en la unión Europea por/Vertrieb in der Europäischen Union durch/Intex Trading B.V., Vennenveerd 9, 4705 RR Roosendaal - The Netherlands [www.intexcorp.com](http://www.intexcorp.com)

INTEX®

## SAVE THESE INSTRUCTIONS

Page 2

## CONSIGNES DE SÉCURITÉ

234

Lisez et suivez toutes les informations et les instructions de sécurité.

Conserver pour consultation future. Ne pas suivre ces avertissements et instructions peut entraîner de sérieuses blessures et des dangers de mort en particulier concernant les enfants.

Référez-vous au nom du modèle ou au numéro situés sur le packaging et/ou sur le produit. L'emballage doit être lu avec attention et conservé pour consultation future. Voir le produit pour les avertissements supplémentaires.



## ATTENTION



- Ne jamais laisser votre enfant sans surveillance – danger de noyade.
- Réservez à un usage familial. Uniquement pour usage extérieur.
- Référez-vous au packaging pour l'âge et/ou le poids recommandé.
- Les enfants, particulièrement en dessous de 5 ans, sont très exposés aux risques de noyade.
- Les enfants peuvent se noyer dans une très faible quantité d'eau. Vider la pataugeoire lorsqu'elle n'est pas utilisée.
- Regardez les enfants avec précaution, restez à côté d'eux, et surveillez-les quand ils sont à côté ou dans la piscine et quand vous remplissez et videz la piscine. Quand vous êtes à la recherche d'un enfant, vérifiez en premier la piscine, même si l'enfant est censé être dans la maison.
- Videz la piscine complètement après chaque usage et rangez-la vide à l'abri de toute source d'eau.
- Limitez l'accès aux enfants sans surveillance, en installant une clôture ou autre barrière agréée tout autour de la piscine. Les lois locales ou nationales peuvent nécessiter une clôture ou autre barrière normalisée. Vérifiez les lois locales et nationales avant d'installer votre piscine.
- Ne laissez pas de jouets dans la piscine quand vous ne l'utilisez pas, les jouets et articles similaires pourraient attirer les enfants à l'intérieur.
- Placez le mobilier (tables, chaises, etc...) loin de la piscine pour que les enfants ne puissent pas monter dessus et accéder à la piscine.
- Ne pas plonger ou sauter dans cette piscine. Plonger ou sauter dans une eau peu profonde peut entraîner une fracture du cou, la paralysie ou même la mort.
- Eloignez toutes les lignes électriques, radios, haut-parleurs et tout autre appareil électrique de la piscine. Ne placez pas la piscine à côté ou au-dessus de lignes électriques.
- Gardez un téléphone et une liste de numéros d'urgence prêt de la piscine.
- Soyez formé en réanimation cardio-pulmonaire (RCP). En cas d'urgence, la RCP immédiate peut sauver une vie.

### Général:

- La piscine et les accessoires doivent être montés et démontés par des adultes.
- Ne pas installer la piscine sur une surface inclinée ou une pente. Vous devez absolument installer votre piscine sur une surface plate et de niveau à au moins 2 mètres de toute structure ou obstacle comme une clôture, un garage, une maison, des branches tombantes, cordes à linge ou fils électriques.
- Ne pas installer la pataugeoire sur de la vase, du sable, un sol souple, un deck, un balcon, du béton, de l'asphalte ou toute autre surface dure. Pour certains modèles, repérez l'exposition direct au soleil pour réduire les risques de brûlures. Un produit faisant face au nord, sera moins exposé au soleil.
- Né pas se pencher ou chevaucher, ne pas s'appuyer sur la paroi gonflable ou la paroi latérale où des inondations pourraient se produire. Ne pas permettre à quiconque de s'asseoir, grimper, ou chevaucher les côtés de la piscine.
- Protégez les utilisateurs de la piscine de maladie en conservant l'eau de la piscine propre. N'avalez pas l'eau de la piscine. Soyez attentif à l'hygiène.
- Retirez tous les objets durs, pointus et lâches comme les bijoux, les montres, les boucles, les clés, les chaussures, les épingle à cheveux... avant de rentrer dans la piscine.
- Les piscines s'usent et se détériorent. Entretenez correctement votre piscine. Certains types de détérioration peuvent conduire à la défaillance de la piscine. La défaillance de la piscine peut entraîner des fuites importantes d'eau.
- Ne pas modifier ce produit et/ou accessoires non fournis par le fabricant. Il n'y a pas de pièces réparables.

### Instructions de montage:

Suivant la taille de la piscine, 2 adultes ou plus sont recommandés pour l'installation. Le temps de montage peut varier entre 10 et 20 minutes, hors remplissage de l'eau.

- Choisissez une surface plate, avec une pelouse de niveau, propre, sans cailloux, branches et autres objets qui pourraient abîmer le liner ou blesser. Certaines variétés d'herbes (St. Augustine et Bermuda) peuvent pousser sous le liner et le percer. L'herbe qui pousse à travers le liner n'est pas un défaut de fabrication.

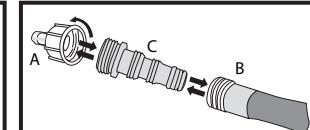
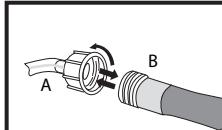
## CONSERVEZ CES INSTRUCTIONS

Page 1

234

- Déplacez le produit (dans son emballage) à l'endroit sélectionné avant de le gonfler – ne pas gonfler le produit et le trainer, ce qui pourrait entraîner des fuites ou d'autres dommages.
- Dépliez le produit avec précaution et inspectez-le dans le cas d'éventuels déchirures ou perforations. Ne pas utiliser si le produit est abîmé.
- Posez la piscine aussi uniformément que possible et fermez tous les bouchons de vidange et/ou les valves de dégonflage le cas échéant.
- Gonflez la chambre à air inférieure en premier avec un gonfleur conçu pour les produits gonflables, puis gonflez la/les chambre(s) suivante(s) dans l'ordre.
- Gonflez le produit jusqu'à ce qu'il soit ferme au toucher. Si les coutures forcent, le produit est sur-gonflé. Si une couture commence à forcer, arrêtez immédiatement le gonflage et libérez de l'air jusqu'à ce que les tensions sur les coutures disparaissent. Ne pas sur-gonfler ou utiliser un compresseur à haute pression qui pourrait entraîner des fuites au niveau des coutures.
- Fermez et enfoncez toutes les valves de gonflage en appuyant fermement dessus.
- Remplissez lentement avec de l'eau en choisissant le niveau d'eau approprié pour la sécurité des utilisateurs.

## INSTRUCTIONS POUR LES PRODUITS AVEC VAPORISATEUR D'EAU ET AUTRES ACCESSOIRES (VARIE SELON LES MODÈLES):



### Fixation du vaporisateur d'eau

- Localisez le connecteur du pulvérisateur (A).
- Attachez le connecteur (A) à un tuyau d'arrosage (B) en le vissant. Serrez fermement.
- Ouvrez d'abord le robinet d'eau doucement pour remplir progressivement. Puis ajustez le pulvérisateur comme vous le souhaitez.
- Si un adaptateur est fourni (varie selon les modèles), vissez l'extrémité fileté de l'adaptateur (C) sur le connecteur (A) puis emboitez le tuyau d'arrosage (B) sur l'autre extrémité de l'adaptateur (C).

### Entretien de la piscine & vidange

- Inspectez le produit avant chaque utilisation pour repérer d'éventuels trous, fuites, traces d'usure et autres objets pointus. Ne jamais utiliser de pataugeoire endommagée.
- L'eau peut facilement être contaminée. Changez l'eau de la pataugeoire régulièrement (particulièrement par temps chaud) ou quand elle est visiblement polluée.

### La vidange et l'hivernage de votre piscine:

- Les adultes doivent vider et stocker la piscine. Vérifiez les réglementations locales pour obtenir des directives spécifiques concernant l'élimination de l'eau de piscine.
- Retirez tous les accessoires, jouets, tuyau d'arrosage, etc... de la piscine.
- Ouvrez la bonde de vidange (varie selon les modèles).
- Ouvrez avec précaution les valves de gonflage et/ou les valves de dégonflage pour dégonfler les chambres à air, et poussez lentement la paroi vers l'intérieur pour accélérer la vidange de la piscine. Soulevez doucement un côté de la piscine pour vider l'eau restante.
- Replacez les bouchons pour le stockage.
- Assurez-vous que toutes les pièces soient complètement sèches avant de les ranger, laissez-les sécher au soleil pendant une heure.
- Pliez et rangez le liner et les accessoires dans un endroit sec, propre et à l'abri. L'emballage d'origine peut servir pour le stockage.

### Rustine:

Une rustine est incluse avec le produit pour réparer les petites fuites et les petits trous. Les instructions d'utilisation figurent au dos du patch de réparation.



©2019 Intex Marketing Ltd. - Intex Development Co. Ltd. - Intex Recreation Corp. All rights reserved/Tous droits réservés/Todos los derechos reservados/Alle Rechte vorbehalten. Printed in China/Imprimé en Chine/Impreso en China/Gedruckt in China.

TM Trademarks used in some countries of the world under license from® Marques utilisées dans certains pays sous licence de Marcas registradas utilizadas en algunos países del mundo bajo licencia de Warenzeichen verwendet in einigen Ländern der Welt in Lizenz von Intex Marketing Ltd. to/à/á la/án Intex Development Co. Ltd., G.P.O Box 28829, Hong Kong & Intex Recreation Corp., P.O. Box 1440, Long Beach, CA 90801 - Distributed in the European Union by/Distribué dans l'Union Européenne par/Distribuido en la unión Europea por/Vertrieb in der Europäischen Union durch/Intex Trading B.V., Vennevel 9, 4705 RR Roosendaal - The Netherlands [www.intexcorp.com](http://www.intexcorp.com)

**INTEX®**

## CONSERVEZ CES INSTRUCTIONS

Page 2

## NORMAS IMPORTANTES DE SEGURIDAD

Lea y siga toda la información e instrucciones de seguridad. Conserve para futuras referencias. El incumplimiento de estas advertencias e instrucciones puede resultar en lesiones graves o la muerte de los usuarios, especialmente los niños.

Consulte el nombre del modelo o número indicado en el envase y / o producto. El embalaje debe ser leído cuidadosamente y conservado para futuras consultas. Ver en el producto las advertencias adicionales.



## ADVERTENCIA



- Nunca deje a su niño sin supervisión - peligro de ahogamiento.
- Solo para uso doméstico. Para uso exclusivo en exteriores.
- Consulte el embalaje para la edad y / o el peso del usuario recomendados.
- Los niños, especialmente niños menores de 5 años, están en alto riesgo de ahogarse.
- Los niños pueden ahogarse en muy pequeñas superficies con agua. Vacíe la piscina cuando no se utilice.
- Mantenga a los niños en su visión directa, esté cerca y superviselos activamente cuando están en o cerca de la piscina y cuando está llenando o vaciando la piscina. Durante la búsqueda de un niño desaparecido, acuda a la piscina en primer lugar, incluso si creen que el niño estuviera en la casa.
- Vacíe la Piscina por completo después de cada uso y guarde la piscina vacía, de tal manera que no se recoge y acumule agua de lluvia o de cualquier otra fuente.
- Mantenga a los niños sin supervisión de fuera del acceso a la piscina; con la instalación de cercas o barreras homologadas protegiendo todos los lados de la piscina. Verifique leyes estatales, locales y códigos que pueden requerir los cercados u otras barreras homologadas. Consulte las leyes estatales o locales y los códigos antes del montaje de la piscina.
- No deje juguetes dentro de la piscina cuando los terminen de usar, ya que los juguetes y artículos similares podrían atraer a un niño a la piscina.
- Coloque sus muebles en correcta posición (por ejemplo, mesas, sillas), protegiendo la piscina para que los niños no puedan subir en ellos para acceder a la piscina.
- No bucear o saltar en la piscina. Bucear o saltar en aguas poco profundas pueden resultar en fractura de cuello, parálisis o muerte.
- Mantenga todas las líneas eléctricas, radios, altavoces u otros aparatos eléctricos lejos de la piscina. No coloque la piscina cerca o debajo de cables eléctricos.
- Mantenga un teléfono y una lista de números telefónicos de emergencia cerca de la piscina.
- Consiga certificación en reanimación cardiopulmonar (RCP). En el caso de una emergencia, el uso inmediato de la RCP puede ser la diferencia para salvar vidas.

### General:

- La piscina y los accesorios deberán ser montados y desmontados exclusivamente por adultos.
- No instale la piscina en una pendiente o superficies inclinadas. El área donde la piscina se va a instalar debe ser absolutamente plana y nivele da, y al menos 2 metros de distancia de cualquier estructura u obstáculo, como una valla, garaje, casa, ramas de árboles, líneas de ropa o cables eléctricos.
- No instale la piscina infantil en barro, arena, suelos blandos o sueltos, terrazas, plataforma, balcón, hormigón, asfalto o cualquier otra superficie dura.
- Para determinados modelos – Coloque el tobogán en lugar protegido de la luz solar directa para reducir el efecto abrasivo del sol sobre el producto. Los productos orientados al norte recibirán el mínimo de luz solar directa.
- No apoyarse, montar a horcajadas y/o ejercer presión sobre la pared inflable o pared lateral, podrían ocasionar lesiones o inundaciones. No permita a nadie que se siente, suba, o se monte a horcajadas en los bordes de la piscina.
- Proteger a todos los usuarios de la piscina de las enfermedades de las aguas recreativas, manteniendo el agua de la piscina limpia. No trague el agua de la piscina. Cuide adecuada higiene.
- Eliminar todos los objetos rígidos, duros, afilados y sueltos, tales como joyas, relojes, las hebillas, llaves, zapatos, horquilla, etc. de los usuarios antes de entrar en la piscina.
- Las piscinas están sujetas a desgaste y deterioro. Hacer mantenimiento adecuadamente su piscina. Ciertos tipos de deterioro excesivo o acel erado puede conducir al fallo de la piscina. Fallo de su piscina puede ocasionar grandes cantidades de agua liberadas de la piscina.
- No modifique este producto y/o utilice accesorios que no hayan sido facilitados por el fabricante.

### Instrucciones de montaje:

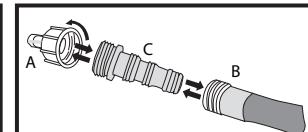
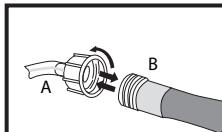
- Dependiendo del tamaño del producto, 2 o más adultos se recomiendan para su instalación. El tiempo de montaje puede variar de 10 a 20 minutos sin contar el tiempo de llenado.
1. Buscar una superficie plana, césped nivelado y libre de piedras, ramas u otros objetos punzantes que pueden perforar el forro de la piscina o provocar un accidente. Hay diferentes tipos de césped que puede dañar el liner como Bermuda. Hierba que pueda crecer atravesando el liner no se considera defecto de fabricación.
  2. Mover el producto (en su paquete original) al sitio seleccionado antes de inflar - no inflar el producto y arrastrar, ya que puede dar lugar a fugas pinchazos o daños.

## GUARDE ESTAS INSTRUCCIONES

Página 1

3. Poco a poco se desarrolle el producto e inspeccionar roturas o punciones. No utilice si el producto está dañado.
4. Coloque la piscina de la manera más equilibrada y balanceada posible y cerrar todos los tapones de drenaje y / o válvula de escape las tapas en su caso.
5. Inflar la cámara de aire inferior primero, con una bomba de aire manual diseñada específicamente para productos inflables y, a continuación la siguiente cámara o cámaras en secuencia. De una en una.
6. Llene el producto con aire hasta que la superficie esté firme al tacto. Si hay cualquier tipo de sobreesfuerzo en las costuras, el producto está demasiado inflado. Si alguna costura comienza a tener algún signo de sobrepresión, deje inmediatamente de inflar y la libere aire para reducir la presión hasta que los signos de estrés en la costura hayan desaparecido. No sobre inflar, no utilice compresor de aire de alta presión, ya que puede resultar en fugas de costura y roturas.
7. Cierre y asegure todas la tapa de la válvula de inflado de forma segura, empujando hacia abajo.
8. Poco a poco se llenan de agua hasta un nivel seguro para los usuarios.

## INSTRUCCIONES PARA PRODUCTOS CON PULVERIZADOR DE AGUA Y OTROS ACCESORIOS (VARÍA SEGÚN MODELO):



### Fijación del pulverizador de agua

1. Busque el conector del pulverizador (A).
2. Se adjunta el conector del pulverizador (A) a una manguera de jardín (B), enroscando el pulverizador acoplando la manguera del jardín. Apriete con seguridad.
3. Abra el agua lentamente al principio para que el agua poco a poco llene. Luego, ajuste el rociado como se deseé.
4. Si se proporciona un adaptador (varían según los modelos), enrosque el adaptador (C) en el conector del aspersor (A) e inserte la manguera de jardín (B) en el adaptador (C).

### Mantenimiento de la piscina & desagüe

- Inspeccione la piscina al principio de cada uso para buscar agujeros, las fugas, desgaste y otros daños. Nunca use una piscina infantil dañada.
- El agua puede ser fácilmente contaminada. Cambie el agua de la piscina infantil con frecuencia (sobre todo cuando hace calor) o cuando visualmente esté contaminada.

### Cómo vaciar y guardar su piscina para almacenarla:

1. Los adultos deben drenar y almacenar la piscina. Consulte la normativa local para obtener instrucciones específicas relativas a la eliminación de agua de la piscina.
2. Retire todos los accesorios, juguetes, manguera de jardín, etc. de la piscina.
3. Abra la tapa de la válvula de drenaje (varían de modelos).
4. Abra con cuidado las tapas de la válvula de inflado y / o tapas de las válvulas de escape para desinflar las cámaras de aire, y lentamente empuje hacia el interior de la pared lateral y hacia abajo para acelerar el drenaje de la piscina. Lentamente levante un lado de la piscina para drenar el agua estancada restante.
5. Vuelva a insertar todas las tapas de las válvulas después para su almacenaje.
6. Asegúrese de que la piscina y todas las piezas estén completamente secas antes de plegar, dejar reposar bajo el sol durante una hora.
7. Doblar y guardar el liner y los accesorios en un lugar seco, limpio y resguardado en el interior de su casa. El embalaje original puede utilizarse para el almacenamiento.

### Parche de reparación:

Un parche de reparación ha sido incluido con el producto para la reparación de pequeñas fugas y pinchazos. Consulte las instrucciones en la parte posterior del parche de reparación.

©2019 Intex Marketing Ltd. - Intex Development Co. Ltd. - Intex Recreation Corp. All rights reserved/Tous droits réservés/Todos los derechos reservados/Alle Rechte vorbehalten. Printed in China/Imprimé en Chine/Impreso en China/Gedruckt in China.

®™ Trademarks used in some countries of the world under license from Intex®™ Marques utilisées dans certains pays sous licence de Marcas registradas utilizadas en algunos países del mundo bajo licencia de Intex®™ Warenzeichen verwendet in einigen Ländern der Welt in Lizenz von Intex Marketing Ltd. to/à/álan Intex Development Co. Ltd., G.P.O Box 28829, Hong Kong & Intex Recreation Corp., P.O. Box 1440, Long Beach, CA 90801 - Distributed in the European Union by/Distribué dans l'Union Européenne par/Distribuido en la unión Europea por/Vtrieb in der Europäischen Union durch/Intex Trading B.V., Vennevelde 9, 4705 RR Roosendaal - The Netherlands www.intexcorp.com

**INTEX®**

## GUARDE ESTAS INSTRUCCIONES

Página 2

## WICHTIGE SICHERHEITSVORSCHRIFTEN

Lesen und befolgen Sie alle Sicherheitsinformationen und -anweisungen und heben Sie diese auf. Ein Nichtbefolgen dieser Warnungen und Hinweise kann zu ernsthaften Verletzungen oder dem Tod führen. Geben Sie besonders Acht auf Kinder.

Beziehen Sie sich auf den Modellnamen oder die Nummer welche auf der Verpackung angeführt ist. Die Details auf der Verpackung müssen sorgfältig gelesen und aufbewahrt werden. Lesen Sie sich die Informationen auf dem Produkt für zusätzliche Warnungen durch.

### ! WARNUNG



- Lassen Sie Ihre Kinder nie unbeaufsichtigt – Ertrinkungsgefahr.
- Nur für den Hausgebrauch. Nur für die Verwendung im Freien.
- Die zu beachtende Altersvorgabe für Benutzung bzw. Vorgaben zur Belastungskapazität finden Sie auf der Verpackung.
- Kinder, besonders Kinder unter 5 Jahren, sind einer erhöhten Gefahr durch Ertrinken ausgesetzt.
- KINDER KÖNNEN BEREITS IN KLEINEN WASSERMENGEN ERTRINKEN. DAS BECKEN IST ZU LEEREN, WENN ES NICHT IN GEBRAUCH IST.**
- Behalten Sie Kinder immer im Blickfeld, bleiben Sie in der Nähe, damit diese aktiv überwacht werden können wenn sie sich im oder in der Nähe des Pools befinden oder Sie das Becken leeren oder befüllen. Beim Suchen nach einem fehlenden Kind überprüfen Sie den Pool zuerst, selbst wenn sich das Kind wahrscheinlich im Haus befindet.
- Leeren Sie den Pool nach jedem Gebrauch vollständig und decken Sie das leere Becken ab bzw. lagern Sie dieses so, dass es sich nicht mit Wasser (z.B. durch Regen) füllen kann.
- Wenn die Kinder unbeaufsichtigt sind hindern Sie sie daran in den Pool gelangen zu können indem Sie z.B. eine Umzäunung um den Pool errichten. Staatliche Gesetze oder Gemeindeverordnungen könnten eine Umzäunung oder andere geprüfte Absperrungen vorschreiben. Erkundigen Sie sich diesbezüglich, bevor Sie den Pool aufbauen.
- Lassen Sie kein Spielzeug im Pool, wenn diese nicht benutzt wird da Kinder dadurch animiert werden könnten zum Pool zu gehen bzw. in den Pool zu klettern.
- Platzieren Sie Möbel (z.B. Tische, Stühle) soweit vom Becken entfernt, dass Kinder dadurch nicht in den Pool gelangen können.
- Springen Sie nicht in den Pool. Das Springen in das seichte Wasser kann zu einem Genickbruch, Lähmungen oder zum Tod führen.
- Halten Sie elektrische Leitungen, Radios, Lautsprecher und andere elektrische Geräte fern vom Pool. Platzieren Sie den Pool nicht in der Nähe oder unter Hochspannungslinien.
- Halten Sie stets ein funktionstüchtiges Telefon und eine Liste der Notfallnummern in der Nähe des Pools griffbereit.
- Lernen Sie Erste Hilfe (Wiederbelebung). Im Notfall kann die Herz-Lungen-Reanimation lebensrettend sein.

#### Generell:

- Pool und Poolzubehör sollen nur von Erwachsenen auf- und abgebaut werden.
- Stellen Sie den Pool nicht auf einem Hang einer, Böschung oder geneigten Oberflächen auf. Der Bereich, wo das Becken aufgestellt wird muss absolut flach und eben sein und mindestens 2 m entfernt von jeglichem Bauwerk oder Verbauung wie z. B. Umzäunung, Haus, Garage, überhängenden Zweigen, Wäscheleinen oder elektrischen Leitungen.
- Stellen Sie das Planschbecken nicht auf Schlamm, Sand, weichen oder losen Untergründen, Terrassen, Podesten, dem Balkon, Asphalt oder anderen harten Untergründen auf.
- Für bestimmte Modelle – Die Rutsche soll nicht direkter Sonneneinstrahlung ausgesetzt sein, um etwaige Verbrühungen zu vermeiden. Wenn das Produkt nach Norden ausgerichtet ist, ist die direkte Sonneneinstrahlung am geringsten.
- Lehnen Sie sich nicht gegen die aufblasbare Wand oder Seitenwand und üben Sie keinen Druck darauf aus, da dies zu Unfällen oder zum Überlaufen des Wassers führen kann. Erlauben Sie niemanden, sich auf die Seitenwände des Pools zu setzen, hoch zu klettern oder sich dagegen zu lehnen.
- Bitte beachten Sie, dass für eine sichere Verwendung des Pools ein sauberes Schwimmwasser Voraussetzung ist. Ein unverunreinigtes Schwimmwasser kann die Gesundheit der Poolbenutzer gefährden. Schlucken Sie das Badewasser nicht. Halten Sie das Wasser rein.
- Entfernen Sie alle harten, scharfen und losen Objekte wie Schmuck, Uhren, Schnallen, Schlüssel, Schuhe, Haarnadeln, usw. bevor Sie den Pool benutzen.
- Beim Pool kann ein Verschleiß bzw. Abnutzung auftreten. Pflegen Sie Ihr Pool gründlich. Bestimmte Arten des Verschleißes oder der Abnutzung können zu Beschädigungen der Poolfolie führen und dadurch könnte eine große Menge an Wasser aus dem Pool auslaufen.
- Verändern Sie das Produkt nicht bzw. verwenden Sie keine Teile die von einem anderen Hersteller sind. Hierfür gibt es keine zu wartenden Teile.

#### Aufbauanleitung:

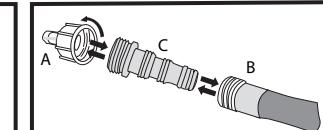
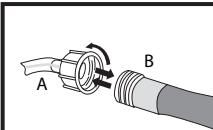
- Je nach Größe des Produkts werden 2 oder mehr Erwachsene für die Aufstellung empfohlen. Die benötigte Aufbauzeit liegt zwischen 10 und 20 Minuten (ohne die benötigte Zeit zur Befüllung des Pools mit Wasser).
- Finden Sie eine flache, ebene Rasenfläche die frei von Steinen, Zweigen oder anderen scharfen Objekten ist, welche die Poolfolie durchbohren oder Verletzungen verursachen könnten. Bestimmte Grasarten wie St. Augustine oder Bermuda, könnten durch die Poolfolie wachsen. Sollte Gras durch oder in die Poolfolie wachsen ist dies kein Produktionsfehler.

## HEBEN SIE DIESE BEDIENUNGSANLEITUNG AUF

Seite 1

2. Tragen Sie das Produkt (in seiner Verpackung) zum ausgewählten Standort. Sobald Sie das Produkt aufgeblasen haben, ziehen Sie es nicht an eine andere Stelle da dies zu undichten Stellen oder zu einer anderen Beschädigung anderen Schaden führen kann.
3. Falten Sie das Produkt vorsichtig auseinander und überprüfen Sie es auf Risse oder Löcher. Verwenden Sie das Produkt nicht wenn es beschädigt ist.
4. Breiten Sie den Pool möglichst gleichmäßig aus und schließen Sie alle vorhandenen Ventile.
5. Blasen Sie zuerst die untere Luftkammer mit einer Handpumpe, die für Aufblasartikel bestimmt ist, auf. Danach können Sie die restlichen Luftkammern aufpumpen.
6. Befüllen Sie das Produkt so lange mit Luft, bis die Oberfläche berührungsfest ist. Sind an der Naht Überdehnungen oder Verformungen, ist das Produkt zu fest aufgeblasen. Beginnt eine Naht sich zu überdehnen oder zu verformen stoppen Sie umgehend das Aufblasen und lassen Sie Luft ab um den Druck zu verringern, bis keine Belastungsanzeichen mehr sichtbar sind. Blasen Sie den Luftring nicht zu fest auf und verwenden Sie keinen Hochdruckkompressor, da dies Schäden an den Nähten verursachen kann.
7. Verschließen und versenken Sie alle Ventilkappen, indem Sie sie fest hineindrücken.
8. Füllen Sie den Pool bis zu einem sicheren Level für alle Benutzer langsam mit Wasser.

## ANWEISUNGEN FÜR PRODUKTE MIT EINEM WASSERSPRÜHER UND ANDEREM ZUBEHÖR (JE NACH MODELL):



#### Befestigung des Wassersprüchers

- Lokalisieren Sie den Sprühanschluss (A).
- Schließen Sie den Sprühanschluss (A) an den Gartenhose (B) an. Ziehen Sie das Gewinde fest an.
- Drehen Sie das Wasser zuerst langsam auf und erhöhen Sie schrittweise. Dann stellen Sie den Sprüher wie gewünscht ein.
- Wenn ein Adapter mitgeliefert wird (je nach Modell), schrauben Sie den Adapter (C) auf den Sprühanschluss und stecken Sie den Gartenhose (B) auf den Adapter (C).

#### Poolinstandhaltung & abfluss

- Überprüfen Sie den Pool vor jeder Verwendung auf Beschädigungen wie Löcher, Schlitz, Risse usw. Verwenden Sie nie ein beschädigtes Produkt.
- Das Wasser kann leicht verschmutzt werden. Wechseln Sie das Wasser von Planschbecken regelmäßig (besonders bei heißem Wetter) oder wenn dieses sichtlich verschmutzt ist.

#### Entleeren und Langzeitlagerung des pools:

- Der Pool darf nur von Erwachsenen entleert und gelagert werden. Überprüfen Sie die lokalen Vorschriften zur Entsorgung des Poolwassers.
- Entfernen Sie das gesamte Zubehör, alle Spielzeuge, Gartenschläuche usw. vom Pool.
- Öffnen Sie die Ablassventilkappe. (vom Modell abhängig).
- Öffnen Sie vorsichtig die Aufblasventilkappe und/oder die Ventilkappe des Bodenablaufs um Luftkammern auszulassen. Drücken Sie langsam gegen die Seitenwand, somit fließt das Wasser schneller aus dem Bodenablauf. Heben Sie langsam eine Seite des Pools, damit das restliche Wasser ablaufen kann.
- Setzen Sie zur Lagerung alle Ventilkappen wieder auf.
- Achten Sie darauf, dass der Pool und alle Zubehörteile vor dem Falten völlig trocken sind. Lassen Sie sie eine Stunde in der Sonne trocknen.
- Falten Sie die Poolfolie und lagern Sie sie mit dem Zubehör an einem trockenen, sauberen Indoor-Lagerplatz. Die Originalverpackung kann zur Lagerung verwendet werden.

#### Reparaturflicken:

Ein Reparaturflicken ist im Lieferumfang des Produktes enthalten um kleine Löcher und Schlitzte reparieren zu können. Anwendungshinweise finden Sie auf der Rückseite des Reparaturflickens.

Nach Ende der Lebensdauer bitte über örtliche Entsorgungsbetriebe entsorgen. Der Artikel besteht aus PVC.

derechos reservados/Alle Rechte vorbehalten. Printed in China/Imprimé en Chine/Impreso en China/Gedruckt in China.  
®™ Trademarks used in some countries of the world under license from/®™ Marques utilisées dans certains pays sous licence de/Marcas registradas utilizadas en algunos países del mundo bajo licencia de/Warenzeichen verwendet in einigen Ländern der Welt in Lizenz von/Intex Marketing Ltd. to/à/álan Intex Development Co. Ltd., G.P.O Box 28829, Hong Kong & Intex Recreation Corp., P.O. Box 1440, Long Beach, CA 90801  
Distributed in the European Union by/Distribué dans l'Union Européenne par/Distribuido en la Unión Europea por/Vertrieb in der Europäischen Union durch/Intex Trading B.V., Vennevelseweg 9, 4705 RR Roosendaal – The Netherlands  
www.intexcorp.com

## HEBEN SIE DIESE BEDIENUNGSANLEITUNG AUF

Seite 2



## VEILIGHEIDSVOORSCHRIFTEN

**Lees alle veiligheidsinformatie en -instructies en volg deze op. Bewaar de instructies. Het niet opvolgen of negeren van de waarschuwingen en instructies kunnen resulteren in ernstig letsel of zelfs de dood.**

Controleer het model of artikelnummer op de verpakking en/of het product. De verpakking dient zorgvuldig gelezen en bewaard te worden. Zie het product voor aanvullende waarschuwingen.



## WAARSCHUWING



- Laat uw kind nooit zonder toezicht achter – kans op verdrukking.
- Uitsluitend voor huishoudelijk gebruik. Alleen voor gebruik buitenhuis.
- Raadpleeg de verpakking voor de aangeraden leeftijd en/of gewicht.
- Voor kinderen, met name kinderen jonger dan 5 jaar, geldt een hoog verdrinkingsgevaar.
- Een kleine hoeveelheid water kan al verdrinkingsgevaar voor kinderen opleveren, maar daarom altijd het zwembad leeg wanneer deze niet gebruikt wordt.
- Houd constant toezicht en blijf in de buurt wanneer er kinderen in of bij het zwembad zijn of wanneer u het zwembad vult of leegt. Wanneer uw kind vermist wordt, controleer dan eerst het zwembad, zelfs als u vermoedt dat het kind in huis is.
- Leeg het zwembad helemaal na ieder gebruik en zorg ervoor dat deze dusdanig opgeborgen wordt dat er geen regenwater in komt te staan.
- Zorg ervoor dat kinderen geen toegang hebben tot het zwembad wanneer u hekken of een andere erkende barrière plaats. Controleer wettelijke voorschriften betrekken hekken en barrières alvorens u het zwembad opzet.
- Laat geen speelgoed in het zwembad achter na gebruik, dit kan het aantrekkelijk maken voor een kind om het zwembad in te gaan.
- Plaats tuinmeubelen uit de buurt van het zwembad zodat kinderen er niet op kunnen klimmen en toegang tot het zwembad krijgen.
- Springen of duiken in ondiep water kan letsel veroorzaken, doe dat dus niet in dit zwembad.
- Houd alle elektrische apparaten en draden uit de buurt van het zwembad. Plaats het zwembad niet op of onder elektrische draden.
- Houd een werkende telefoon en een lijst met alarmnummers binnen handbereik.
- Gebruik onmiddellijk reanimatie in geval van nood.

### Algemeen:

- Bad en accessoires dienen slechts door volwassenen opgebouwd/in elkaar te worden gezet.
- Het zwembad mag niet op een helling of ongelijke ondergrond geplaatst worden. De ondergrond moet geheel vlak en gelijk zijn, het zwembad moet ten minste 2 m van hekken, garages, elektrische draden e.d. verwijderd zijn.
- Plaats het peuterbad niet op modder, zand of andere losse ondergronden. Het bad mag niet op een balkon of rechtstreeks op asfalt of beton geplaatst worden.
- Voor bepaalde modellen: Zorg ervoor dat de glijbaan niet blootgesteld wordt aan direct zonlicht om verbranding aan de huid door warmte te voorkomen.
- Oefen geen druk uit of leun niet op de opblaasbare rand, dit kan instorting en letsel veroorzaken. Sta niemand toe op de wanden van het bad te klimmen, staan of zitten.
- Bescherm alle zwembad gebruikers tegen ziektes of infecties en houdt het zwemwater goed schoon. Slik het zwemwater niet in.
- Zorg ervoor dat er geen harde of scherpe voorwerpen als sieraden en horloges in het zwembad komen.
- Slecht onderhoud van uw zwembad kan slijtage en snelle veroudering van het materiaal veroorzaken, dit kan leiden tot waterverlies en een defect onbruikbaar zwembad.
- Verander zelf niets aan het product of gebruik geen onderdelen van een ander merk dan Intex. Er zijn geen vervangende onderdelen.

### Montage zwembad:

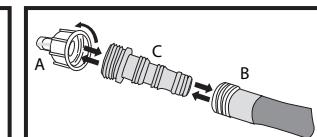
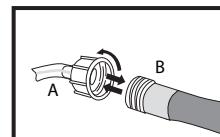
- Afhankelijk van de grootte van het zwembad zijn er twee of meer volwassenen nodig bij het opzetten. Exclusief vullen zal het opzetten van het bad tussen de 10 en 20 minuten duren.
1. Het oppervlak waar het bad komt te staan dient vrij te zijn van stenen, takken en andere scherpe voorwerpen welke het bad kunnen beschadigen. Let op: Bepaalde soorten gras, zoals St. Augustine en Bermuda, kunnen door het zeil groeien. Gras dat door de liner heen groeit is geen fabricage fout.
  2. Breng het product (in de verpakking) naar de gewenste locatie voordat u deze op gaat blazen – verplaats het product niet in opgeblazen toestand, dit kan lekkage of beschadiging veroorzaken.

## BEWAAR DEZE HANDLEIDING GOED

Bladzijde 1

3. Vouw het product voorzichtig uit en controleer op beschadigingen. Gebruik het product niet wanneer het beschadigd is.
4. Leg het zwembad gelijkmatig uit en sluit alle pluggen en ventielen.
5. Blaas eerst de luchtkamer op de bodem op met een handpomp alvorens u de rest opblaast.
6. Vul het product met lucht totdat deze stevig aanvoelt. Wanneer er teveel lucht in het product gedaan wordt zullen de naden loslaten. Als u ziet dat een naad los begint te raken stop dan met opblazen en laat er wat lucht uit zodat de druk op de naden verminderd wordt. Blaas het product niet te ver op en gebruik geen compressor, dit kan leiden tot lekkens in de naden.
7. Sluit alle ventielen door deze goed naar beneden te drukken.
8. Vul langzaam met water tot aan een veilig water niveau voor de gebruikers.

## INSTRUCTIES VOOR PRODUCTEN MET EEN WATER SPROEIER EN/OF ANDERE ACCESSOIRES:



### Bevestigen van de water sproeier

1. Neem de sproeier aansluiting (A) welke aan het product bevestigd zit.
2. Draai de sproeier aansluiting (A) stevig aan de tuinslang (B) vast.
3. Laat het water rustig in de tuinslang lopen, gebruik daarna de sproeier zoals u wenst.
4. Wanneer u een adapter dient te gebruiken (verschilt per model), draai dan de adapter (C) aan de sproeier aansluiting (A) en sluit daarna de tuinslang (B) op de adapter (C) aan.

### Onderhoud (vervolg)

- Controleer voor ieder gebruik het peuterbadje op beschadigingen en lekkens, gebruik nooit een beschadigd bad.
- In water worden snel bacteriën gevormd. Vervang het water regelmatig (vooral bij warm weer).

### Leegmaken en opbergen van uw zwembad:

1. Het legen en opbergen van het zwembad dient door volwassenen gedaan te worden. Alvorens u het bad leeg laat lopen dient u de lokale regelgeving te controleren voor het afvoeren van zwemwater.
2. Verwijder alle accessoires, speelgoed, tuinslang etc. van het zwembad.
3. Open de stop voor de wateruitlaat (verschilt per model).
4. Open de opblaasventielen om de luchtkamers leeg te laten lopen, duw de zijwand naar binnen/beneden om het leeglopen sneller te laten verlopen. Til het voorzichtig aan één zijde omhoog om het laatst achtergebleven water eruit te krijgen.
5. Dicht alle ventielen voordat u het product opbergt.
6. Het zwembad en alle onderdelen moeten geheel droog zijn voordat deze gevouwen of opgeborgen worden, laat het in de zon droog worden.
7. Bewaar de liner en de accessoires op een droge en schone locatie binnenshuis. De originele verpakking kan gebruikt worden om het product op te slaan.

### Reparatieveel:

Een reparatieveel is bijgesloten voor het repareren van kleine lekkages en gaatjes. Raadpleeg de instructies achterop het reparatieveel.

©2019 Intex Marketing Ltd. - Intex Development Co. Ltd. - Intex Recreation Corp. All rights reserved/Tous droits réservés/Todos los derechos reservados/Alle Rechte vorbehalten. Printed in China/Imprimé en Chine/Impreso en China/Gedruckt in China.

®™ Trademarks used in some countries of the world under license from®™ Marques utilisées dans certains pays sous licence de Marcas registradas utilizadas en algunos países del mundo bajo licencia de®™ Warenzeichen verwendet in einigen Ländern der Welt in Lizenz von Intex Marketing Ltd. to/alárn Intex Development Co. Ltd., G.P.O Box 28829, Hong Kong & Intex Recreation Corp., P.O. Box 1440, Long Beach, CA 90801 - Distributed in the European Union by/Distribué dans l'Union Européenne par/Distribuido en la unión Europea por/Vertrieb in der Europäischen Union durch/Intex Trading B.V., Vennevelde 9, 4705 RR Roosendaal - The Netherlands www.intexcorp.com

INTEX®

## BEWAAR DEZE HANDLEIDING GOED

Bladzijde 2

## NORMAS IMPORTANTES DE SEGURANÇA

**Leia e siga todas as instruções e informações de segurança. Guardar para referências futuras. Não seguir estas advertências e instruções pode resultar em ferimentos graves ou morte para os usuários, especialmente as crianças.**

Consulte o modelo ou o número indicado na embalagem e/ou produto. A embalagem deve ser lida com cuidado e guardada para referência futura. Veja no produto advertências adicionais.



### AVISOS



- Contra-indicado para crianças com menos de 3 anos.
- Nunca deixe a criança sozinha - perigo de afogamento.
- Apenas para uso doméstico. Utilizar no exterior.
- Consulte a embalagem para a faixa etária e/ou peso recomendado do utilizador.
- Só utilizar em água onde a criança tenha pé e sob vigilância de adultos.
- As crianças podem-se afogar em pequenas quantidades de água. Esvazie a piscina quando não estiver a ser utilizada.
- Mantenha as crianças sob vigilância direta, fique por perto e supervise ativamente quando elas estiverem dentro ou perto da piscina e quando você estiver a encher ou a esvaziar a piscina. Quando procurar por uma criança desaparecida, verifique primeiro a piscina, mesmo se achar que acha que criança está dentro de casa.
- Esvazie a piscina completamente após cada utilização e guarde-a vazia, de modo a não acumular água da chuva ou de qualquer outra fonte.
- Mantenha as crianças sem vigilância fora do acesso à piscina através da instalação de cercas ou outras barreiras aprovadas, ao redor da piscina. A legislação local pode exigir cercas ou outras barreiras aprovadas. Verifique as leis locais antes da instalação da sua piscina.
- Não deixe brinquedos dentro da piscina quando terminar de a usar, uma vez que os brinquedos e artigos semelhantes podem atrair a atenção das crianças para a piscina.
- Posicione móveis (por exemplo, mesas, cadeiras) longe da piscina, de maneira a que as crianças não possam subir neles para ter acesso à piscina.
- Não mergulhe ou salte na piscina. Mergulhar ou saltar em águas rasas pode resultar em pescoco partido, paralisia ou morte.
- Manter todos os fios elétricos, rádios, colunas e outros aparelhos elétricos longe da piscina. Não coloque a piscina perto ou debaixo de linhas aéreas de transporte elétrico.
- Mantenha um telefone e uma lista de números de emergência perto da piscina.
- Tome-se um profissional certificado em ressuscitação cardiopulmonar (RCP). No caso de uma emergência, o uso imediato da RCP pode fazer a diferença para salvar vidas.

#### Geral:

- A piscina e os equipamentos da piscina devem ser montados e manuseados apenas por adultos.
- Não monte a piscina em uma ladeira ou superfícies inclinadas. A área onde a piscina será montada deve ser absolutamente plana e nivelada, e a pelo menos 2 m de distância de qualquer estrutura ou obstáculo, como um muro, garagem, casa, galhos pendentes, varal de roupa ou cabos elétricos.
- Não instale a piscina infantil na lama, areia, condição de solo mole ou solto, terraços, plataformas, varandas, cimento, asfalto ou qualquer outra superfície dura.
- Para alguns modelos - Localize o lado que recebe menos luz solar direta, de modo a reduzir a probabilidade de queimaduras. Um produto virado para o norte irá receber menos luz solar direta.
- Não incline, se sente ou exerça pressão sobre a parede ou lateral insufável, pois podem ocorrer inundações ou ferimentos. Não permita que ninguém se sente, suba ou fique em cima da lateral da piscina.
- Proteja todos os ocupantes da piscina de doenças relacionadas com a água, mantendo a água da piscina limpa. Não engolir a água da piscina. Mantenha uma boa higiene.
- Remova dos utilizadores todos os objetos duros, afiados e soltos, como jóias, relógios, fitas, chaves, sapatos, ganchos, etc., antes de entrar na piscina.
- As piscinas estão sujeitas a desgaste e deterioração. Faça manutenção adequada da sua piscina. Certos tipos de deterioração excessiva ou acelerada podem levar ao desgaste acentuado da piscina. O desgaste acentuado da piscina pode causar a libertação de uma grande quantidade de água da piscina.
- Não modifique este produto e/ou use acessórios não fornecidos pelo fabricante. As peças não são reparáveis.

#### Instruções de montagem:

Dependendo do tamanho do produto, dois ou mais adultos são recomendados para a sua instalação. O tempo de montagem pode variar entre 10 e 20 minutos excluindo o tempo para encher a piscina com água.

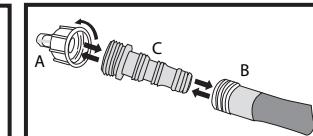
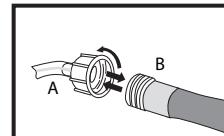
- Encontre uma superfície plana, com relvado nivelado, que esteja livre e limpa de pedras, galhos ou outros objetos pontiagudos que possam perfurar a lona da piscina ou causar danos. Certos tipos de relva como St. Augustine e Bermuda podem crescer através da lona. O crescimento de relva através da lona da piscina não é um defeito de fabrico.
- Mova o produto (na sua embalagem) para o local selecionado antes de o insuflar - Não arraste o produto quando insuflado, pois pode resultar em derrames ou danos.
- Desobre lentamente o produto e inspecione-o de cortes, rasgões ou furos. Não usar o produto se estiver danificado.

## GUARDE ESTAS INSTRUÇÕES

Página 1

- Desdobre a piscina o mais uniformemente possível e feche todas as válvulas.
- Insufla primeiro a câmara de ar inferior com uma bomba manual, e em seguida, as outras câmaras.
- Encha o produto com o ar até que a superfície esteja firme ao toque. Se houver qualquer deformação na costura, o produto foi insuflado demasiado, pare imediatamente de encher e esvazie o ar de modo a reduzir a pressão nas costuras. Nunca use um compressor de ar de alta pressão.
- Fecho todas as tampas das válvulas de insuflar com firmeza pressionando firmemente sobre elas.
- Lentamente, encha a piscina com água até a um nível seguro para os utilizadores pretendidos.

## INSTRUÇÕES PARA PRODUTOS COM PULVERIZADORES DE ÁGUA E OUTROS ACESSÓRIOS (VARIA DE ACORDO COM OS MODELOS):



#### Ligar o pulverizador de água

- Fixar a ligação (A).
- Ligue a ligação (A) a uma mangueira de jardim (B). Aperte bem.
- Abra a torneira de água lentamente para permitir que encha gradualmente. Em seguida, ajuste o pulverizador de água como desejar.
- Se um adaptador for fornecido (varia de acordo com os modelos), enrosque o adaptador (C) na ligação (A) e insira o adaptador (C) na mangueira de jardim (B).

#### Manutenção da piscina e drenagem

- Inspecionar a piscina antes de cada utilização no que se refere a furos, rasgões ou outros danos. Nunca use a piscina se estiver danificada.
- A água pode facilmente ficar contaminada. Troque a água da piscina para crianças com frequência (sobretudo no tempo quente) ou quando estiver visivelmente contaminada.

#### Secar e armazenar a piscina:

- Devem ser adultos a esvaziar e a guardar a piscina. Verifique os regulamentos locais para obter instruções específicas sobre a eliminação da água da piscina.
- Retire todos os acessórios, brinquedos, mangueira de jardim, etc. da piscina.
- Abra a tampa da válvula de drenagem (varia de acordo com os modelos).
- Cuidadosamente abra as tampas das válvulas de e/ou as tampas da válvula de drenagem para esvaziar as câmaras de ar. Lentamente, levante um lado da piscina para esvaziar a água restante.
- Volte a inserir todas as tampas das válvulas antes do armazenamento.
- Dobre e guarde a lona e os acessórios num local fechado, seco e limpo. A embalagem original pode ser usada para o armazenamento.

#### Remendo de reparação:

Caso necessário deverá ser adquirido um remendo de reparação para conserto de furos e buracos pequenos. Consulte as instruções na parte de trás do remendo de reparação.

©2019 Intex Marketing Ltd. - Intex Development Co. Ltd. - Intex Recreation Corp. All rights reserved/Tous droits réservés/Todos los derechos reservados/Alle Rechte vorbehalten. Printed in China/Imprimé en Chine/Impreso en China/Gedruckt in China.

®™ Trademarks used in some countries of the world under license from®™ Marques utilisées dans certains pays sous licence de Marcas registradas utilizadas en algunos países del mundo bajo licencia de®™ Warenzeichen verwendet in einigen Ländern der Welt in Lizenz von Intex Marketing Ltd. to/à/álan Intex Development Co. Ltd., G.P.O Box 28829, Hong Kong & Intex Recreation Corp., P.O. Box 1440, Long Beach, CA 90801 - Distributed in the European Union by/Distribué dans l'Union Européenne par/Distribuido en la unión Europea por/Viertreib in der Europäischen Union durch/Intex Trading B.V., Venneveld 9, 4705 RR Roosendaal - The Netherlands www.intexcorp.com

**INTEX®**

## GUARDE ESTAS INSTRUÇÕES

Página 2

## VIGTIGT SIKKERHEDSREGLER

Læs og følg alle sikkerhedsoplysninger og instruktioner. Opbevares til senere brug. Manglende overholdelse af disse advarsler og instrukser kan medføre alvorlig personskade eller død for brugerne, især børn.

Henvis til den model, navn eller nummer angivet på emballagen og / eller produkt. Emballage skal læses grundigt og opbevares til senere brug. Se produktet for yderligere advarsler.

234



## ADVARSEL



### MÅ KUN ANVENDES UNDER OPSYN AF EN VOKSEN.

- Efterlad aldrig dit barn uden opsyn – eftersom der er drukne fare.
- Kun til privat brug. Kun til udendørs brug.
- Se på emballagen for anbefaede bruger alder og / eller vægt.
- Børn, især børn yngre end 5 år, er i høj risiko for at drukne.
- Børn kan drukne i meget små mængder vand. Tørn derfor poolen, når den ikke er i brug.
- Hold børnene i dit direkte udsyn, forblive tæt og aktivt overvåge dem, når de er i eller i nærheden af bassinet, også når du er ved at fyde og tømme bassinet. Når du søger efter et manglende barn, tjek bassinet først, selv om barnet menes at være i huset.
- Tømme bassinet fuldstændigt efter hver brug og opbevar det tomme bassin på en sådan måde, at den ikke indsamler vand fra regn eller nogen anden kilde.
- Hold børn uden opsyn væk fra bassinet ved at installere et hegn eller andet godkendt barrierer rundt om alle sider af bassinet. Statslige eller Kommunale love eller koder kan kræve hegn eller andre godkendte barrierer. Tjek statslige eller lokale love og regler, før oprettelse af bassinet.
- Efterlad ikke legetøj i bassinet når du er færdig med dem, da legetøj og lignende kan trække et barn til bassinet.
- Opstille møbler (f.eks. bord, stole) væk fra bassinet og således at børn ikke kan klare på det for at få adgang til bassinet.
- Dykke eller spring ikke ind i dette bassin. Dykning eller springning på lav vand kan resultere i brud på nakken, lammeelse eller død.
- Hold alle elektriske ledninger, radioer, højttalere og andre elektriske apparater væk fra bassinet. Anbring ikke bassinet nær ved eller under el-ledninger.
- Hold et virkende telefon og en liste over nødopkaldsnumre i nærheden af bassinet.
- Bli certificeret i førstehjælp, især genopliving (CPR). I tilfælde af en nødsituation, kan umiddelbar brug af CPR gøre et liv reddende forskel.

### Generel:

- Pool og tilbehør skal samles og tages ned af voksne.
- Må ikke opstille bassinet på et skråning eller andre skræv overflader. Det område, hvor bassinet skal oprettes, skal være helt fladt og jævn, og mindst 2 m væk fra en struktur eller anden forhindring, såsom et hegn, garage, hus, overhængende grene, trælinjer eller elektriske ledninger.
- Bassinet må ikke installeres på mudder, sand, blad eller løs jord tilstand, dæk, platform, balkon, beton, asfalt eller andre hårde overflader.
- For visse modeller: Anbring ikke rutsjebanen i direkte sollys for at mindske risikoen for solskoldning. Hvis du vender den mod nord, er produktet i direkte sollys i mindst mulig tid.
- Vandsplid eller skader på produktet kan opstå, hvis du lærer dig, sidde overskrævs på eller lægger pres på den oppustelige væg eller side væg. Det er ikke tilladt at sidde på, kavle på eller sidde overskrævs på siderne af denne pool.
- Beskyt alle personer i bassinet fra vand sygdomme ved at holde bassinvandet rent. Slug ikke bassinvand. Sikrer en god hygiejne..
- Fjern alle hårdé, skarpe og løse genstande såsom smykker, ure, spander, nøgler, sko, håndle, osv. fra brugerne, inden de går i bassinet.
- Bassinet er utsat for slid og forringelse. Vedligehold dit bassin korrekt. Visse typer overdrevne eller fremskyndet forringelse kan medføre til bassin fejl. Disse fejl kan forårsage store mængder vand for at løbe fra bassinet.
- Foretag ikke ændringer af produktet og/eller brug tilbehør, som ikke er leveret af producenten. Ingen af delene kan repareres.

### Opstillingsvejledning:

Afhængig af størrelsen af produktet, anbefales 2 eller flere voksne til opstætning. Opstillings tid kan variere fra 10 til 20 minutter eksklusive vand påfyldnings tiden.

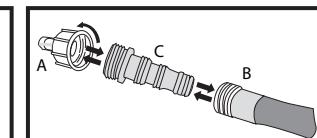
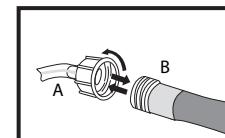
- Find et flad, plan græsplæne overflade, som er åben og fri for sten, grene eller andre skarpe genstande, som kan punktere bassinets foring eller forvoldne skader. Visse typer græs som eksempelvis kan gro gennem poolugen. Græs, som vokser gennem beklædningen, er ikke en produktionsdefekt.

## GEM DENNE VEJLEDNING

Side 1

- Flyt produktet (i sin pakke) til den valgte placering før opstilling – puste ikke produktet op og trække i den, fordi det kan resultere i utætheder eller skader.
- Udfold langsomt produktet og inspicere for flænger, revner eller punkteringer. Må ikke anvendes, hvis produktet er beskadiget.
- Læg svømme bassinet så jævnt som muligt, og luk alle dræn propper og / eller udsløbs ventil kapsler, hvis nogen.
- Oppust det nederste luftkammer først med en manuel luftpumpe designet specielt til opustelige produkter, og derefter det næste kammer eller kamre i rækkefølge.
- Fyld produktet med luft, indtil overfladen er fast at røre ved. Hvis der er tryk på svømmene, er produktet over-oppustet. Hvis nogen som begynder at stramme, stands straks inflationen og frigiv lidt luft for at reducere trykket indtil tegn på stress på svømmene er væk. Du må ikke over-oppuste eller bruge højtryks kompressor, da det kan resultere i øm utætheder.
- Luk og forsønke alle inflations ventilhætter fast ved at trykke godt ned på dem.
- Fyld langsomt med vand til et sikkert niveau for tiltankede brugere.

## VEJLEDNING FOR PRODUKTER MED VANDSPRØJTE OG ANDET TILBEHØR (AFHÆNGIG AF MODELLER):



### Montering vand vandsprøjte

- Find sprojæts tilslutning (A).
- Fastgør sprojæts tilslutning (A) til en haveslange (B) ved at skru sprojæts kobling på haveslangen. Spænd forsvarligt.
- Tænd for vandet langsomt i første omgang til at tillade vandet gradvist at fyde i. Herefter justere sprojæten som ønsket.
- Hvis en adapter er forsynt (afhængigt af model), skru adapteren (C) til sprojæts tilslutning (A) og sæt haveslangen (B) ind i adapteren (C).

### Pool vedligeholdelse og afledning

- Undersøg bassinet ved begyndelsen af hver brug for huller, lækage, slitage og andre skader. Brug aldrig et beskadiget soppebassin.
- Vand kan nemt blive forurenset. Skift vandet i soppebassinet hyppigt (især i varmt vejr), eller når mærkbart forurenede.

### Sådan tømmes poolen og gøres klar til vinteropbevaring:

- Voksne skal dræne og gemme bassinet. Tjek de lokale regler for specifikke anvisninger vedrørende bortskaffelse af svømmebassin vand.
- Fjern alt tilbehør, legetøj, vandslanger, osv. fra bassinet.
- Åbn aftapningsventil hæften (variere fra modeller).
- Abn forsigtigt inflations ventil hæften og / eller udsløbs ventil hæften for at deflatere luftkamre, og langsomt skubbe side væggen indad og ned til at fremskynde drening af bassinet. Langsomt løft den ene side af bassinets for at dræn det resterende stillestående vand.
- Genindsat alle ventil hæfter bagefter til opbevaring.
- Vær sikker på bassinets og alle dets dele er helt tørre, inden sammenfoldning. Lad det sidde i solen i en time.
- Fold og gemme foring og tilbehør i en tor, ren indendørs opbevarings placering. Den originale emballage kan bruges til opbevaring.

### Reparations plaster:

Et reparationsplaster er været inkluderet med produktet for at reparere små utætheder og huller. Henvis til vejledningen på bagsiden af reparationsplasteret.

©2019 Intex Marketing Ltd. - Intex Development Co. Ltd. - Intex Recreation Corp. All rights reserved/Tous droits réservés/Todos los derechos reservados/Alle Rechte vorbehalten. Printed in China/Imprimé en Chine/Impreso en China/Gedruckt in China.

®™ Trademarks used in some countries of the world under license from®™ Marques utilisées dans certains pays sous licence de Marcas registradas utilizadas en algunos países del mundo bajo licencia de®™ Warenzeichen verwendet in einigen Ländern der Welt in Lizenz von Intex Marketing Ltd. to/à/álan Intex Development Co. Ltd., G.P.O Box 28829, Hong Kong & Intex Recreation Corp., P.O. Box 1440, Long Beach, CA 90801

Distributed in the European Union by/Distribué dans l'Union Européenne par/Distribuido en la Unión Europea por/Vtrieb in der Europäischen Union durch/Intex Trading B.V., Vennevelde 9, 4705 RR Roosendaal - The Netherlands  
www.intexcorp.com

**INTEX®**

## GEM DENNE VEJLEDNING

Side 2

## WAŻNE ZASADY BEZPIECZEŃSTWA

**Przeczytaj i zastosuj się do wszystkich informacji i instrukcji bezpieczeństwa.**  
**Zachowaj niniejszą instrukcję. Niezastosowanie się do ostrzeżeń i zapisów instrukcji może spowodować poważne obrażenia lub śmierć użytkowników, szczególnie dzieci.**

Zapoznaj się z nazwą modelu lub numerem podanym na opakowaniu i / lub produkcje. Informacja na opakowaniach należy uważnie przeczytać i zachować do późniejszego wykorzystania. Dodatkowe ostrzeżenia znajdują się na samym produkcie.



### OSTRZEŻENIE



- Niemal nie zostawiaj dziecka bez opieki - ryzyko utonięcia.
- Wysłanie do użytku domowego. Do użytku tylko na zewnątrz.
- Zapoznaj się z informacjami podanymi na opakowaniu dotyczącymi zalecanego wieku użytkowników i / lub masy ciała.
- Dzieci, zwłaszcza poniżej 5 roku życia, należą do grupy wysokiego ryzyka utonięcia.
- Dzieci mogą utonąć nawet w malej ilości wody. Opróżnij basen, jeśli nie jest używany.
- Miej dziecko zawsze w zasięgu wzroku, pozostań w bliskiej odległości i aktywnie nadzoruj je, gdy są w pobliżu basenu lub podczas napełniania i opróżniania basenu. Jeśli straciłeś dziecko z oczu, zawsze w pierwszej kolejności przeszukaj basen, nawet jeśli myślisz, że dziecko jest w domu.
- Opróżnij basen całkowicie po każdym użyciu i przechowuj pusty basen w taki sposób, aby nie zbierała się w nim woda deszczowa ani woda pochodząca z innego źródła.
- Dzieciom pozostającym bez opieki zablokuj dostęp do basenu, instalując ogrodzenie lub inne odpowiednie barierki wokół całego basenu. Przepisy ust awowe lub lokalne mogą wymagać stosowania ogrodzenia lub innych attestowanych barier. Przed rozłożeniem basenu zapoznaj się z przepisami ustawowymi i lokalnymi.
- Nie zostawiaj zabawek we wnętrzu basenu po zakończeniu korzystania, ponieważ zabawki i podobne przedmioty mogą przyciągać dziecko do basenu.
- Umieść meble (na przykład, stoły, krzesła) z dala od basenu i w taki sposób, aby dzieci nie mogły wspiąć się na nie w celu uzyskania dostępu do basenu.
- Nie nurkuj i nie skacz do basenu. Nurkowanie lub skoki do płyniętej wody mogą doprowadzić do złamania karku, paraliżu lub śmierci.
- Przewody elektryczne, radia, głośniki i inne urządzenia winny znajdować się daleko od basenu. Nie należy umieszczać basenu w pobliżu napowietrznych przewodów elektrycznych ani pod nim.
- Przy basenie należy mieć pod ręką działający telefon, a także wykaz numerów alarmowych.
- Skorzystaj ze szkolenia w zakresie udzielania pierwszej pomocy (resuscytacji). W przypadku sytuacji kryzysowej natychmiastowa pomoc może uratować życie.

#### Informacje ogólne:

- Montaż i demontaż basenu oraz akcesoriów może być wykonywany wyłącznie przez osoby dorosłe.
- Nie rozstawiaj basenu na zboczu lub powierzchniach pochyłych. Teren, na którym zostanie ustawiony basen, musi być absolutnie płaski i równy, znajdująca się w odległości co najmniej 2 m od jakiegokolwiek budowli lub przeszkody, np. ogrodzenie, garaż, dom, zwisające gałęzie lub przewody elektryczne.
- Nie należy ustawiać brodzika na podłożu, piasku, miękkiej lub luźnej glebie, pokładzie platformy, balkonu, betonu, asfaltu lub innych twardych powierzchniach.
- Dotyczy niektórych modeli – ustaw zjeżdżalnię tak, aby w jak najmniejszym stopniu była narażona na oddziaływanie promieni słonecznych. Ma to na celu minimalizację ryzyka poparzenia. Ustawienie produktu w kierunku północnym będzie skutkowało najmniejszą ekspozycją na promień słoneczny.
- Nie wychylaj się, nie stawaj okrakiem ani nie wywierać nacisku na nadmuchiwane ścianki boczne, ponieważ grozi to obrażeniami lub przelaniem się wody przez ściany basenu. Nie pozwoł nikomu siedząc na bocznych ścianach basenu ani wspinając się na nie.
- Chroń wszystkich użytkowników basenu przed chorobami przez utrzymywanie czystej wody w basenie. Nie wolno polukać wody w baseniu. Praktykuj higieniczny tryb życia.
- Przed wejściem na basen zdziejmy wszystkie twarde, ostre i luźne przedmioty, takie jak biżuteria, zegarki, klamry, klucze, buty, szpilki.
- Baseny są produktem podlegającym zużyciu. Właściwie dbaj o basen. Niektóre rodzaje zużycia mogą prowadzić do uszkodzenia folii, z której wykonany jest basen. Zniszczenie basenu może spowodować wylanie się dużej ilości wody z basenu.
- Nie należy modyfikować tego produktu i / lub używać akcesoriów niedostarczonych przez producenta. Basen nie zawiera części wymagających konserwacji.

#### Montaż:

W zależności od wielkości produktu zaleca się, aby montaż wykonywały co najmniej 2 osoby. Czas montażu może wynosić od 10 do 20 minut (z wyjątkiem czasu napełniania wodą).

1. Znajdź płaską powierzchnię trawnika, na którym nie ma kamieni, gałęzi ani innych ostrych przedmiotów, które mogą przebić podłogę basenu i spowodować obrażenia. Woda, która wydostanie się z basenu, może wpływać na wegetację roślin znajdujących się w jego pobliżu. Niektóre gatunki traw, np. św. Augustyna lub bermudzka, mogą wrastać w folię basenową. Wrastanie trawy w folię basenową nie stanowi wady produktu.

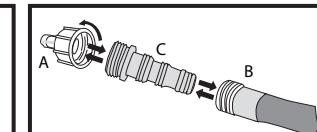
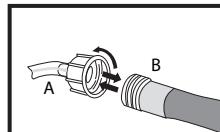
## ZACHOWAJ NINIEJSZĄ INSTRUKCJĘ

Strona 1

234

2. Przenieś produkt (w opakowaniu) w wybrane miejsce przed pompowaniem - nie nadmuchuj produktu i nie przeciągaj go, ponieważ może to prowadzić do wycieków i uszkodzeń.
3. Powoli rozwijaj produkt i kontroluj pod kątem rozdarów i dziur. Produktu nie należy używać, jeśli jest uszkodzony.
4. Rozłożyć basen możliwie jak najbardziej równomiernie i zamknij wszystkie zawory.
5. Najpierw napompuj dolną komorę powietrza za pomocą ręcznej pompki przeznaczonej do nadmuchiwania produktów dmuchanych, a następnie kolejne komory.
6. Napełnij produkt powietrzem do momentu, aż jego powierzchnia przestanie ustępować pod naciskiem. Jeżeli w obrębie szwów występują jakiekolwiek naciągi lub deformacje, produkt został napompowany zbyt mocno. Jeśli jakiś szw zaczyna się naciągać, należy natychmiast przerwać pompowanie i spuścić trochę powietrza, aby zlikwidować naciągnięcie. Nie używa sprzążek powietrza, ponieważ może to spowodować uszkodzenia szwów.
7. Dokładnie zamknij i wcisnij wszystkie zawory.
8. Powoli napełnij basen wodą do poziomu bezpiecznego dla wszystkich użytkowników.

#### INSTRUKCJE DLA PRODUKTÓW ZE SPRYSKIWACZAMI I INNYMI AKCESORIAMI (W ZALEŻNOŚCI OD MODELU):



#### Przyłączanie spryskiwacza

1. Zlokalizuj łącznik spryskiwacza (A)
2. Przyłącz łącznik spryskiwacza (A) do węża ogrodowego (B). Mocno dokręć gwint.
3. Najpierw powoli odkręć wodę, a następnie zwiększą stopniowo strumień wody. Ustaw spryskiwacz wedle uznania.
4. Jeżeli nasadka jest w zestawie (zależy od modelu), nałożyć nasadkę (C) na łącznik spryskiwacza (A) i włóż końcówkę węża(B) do nasadki(C).

#### Osuszanie powłoki basenowej

- Przed każdym użyciem sprawdź basen pod kątem dziur, nieszczelności, zużycia i innych uszkodzeń. Niemal nie należy używać uszkodzonego produktu.
- Woda może łatwo ulec skażeniu. Zmieniaj wodę w brodziku często (zwłaszcza w czasie upałów), lub gdy jest wyraźnie zanieczyszczona.

#### Osuszanie i przechowywanie basenu po sezonie:

1. Opróżnianie i składanie basenu mogą wykonywać wyłącznie osoby dorosłe. Zapoznaj się z przepisami lokalnymi dotyczącymi utylizacji wody basenowej.
2. Usuń z basenu wszystkie akcesoria, zabawki, wąż ogrodowy itp.
3. Otwórz nakrętkę zaworu odpływowego (zależy od modelu).
4. Ostrożnie otwórz pokrywy zaworów wpustowych i / lub spustowych, aby opróżnić komory powietrza. Powoli naciskaj boki w kierunku do środka i w dół, aby przyspieszyć odpływ wody z basenu. Powoli podnieś jedną stronę do basenu, aby spuścić resztę wody.
5. Przed schowaniem basenu założ zatyczki na zawory.
6. Upewnij się, że basen i wszystkie elementy są całkowicie suche przed złożeniem, niech poleżą na słońcu przez godzinę.
7. Złożyć powłokę basenu. Basen i akcesoria należy przechowywać w suchym, czystym miejscu w zamkniętym pomieszczeniu. Oryginalne opakowanie można wykorzystać do przechowywania.

#### Zestaw naprawczy:

Zestaw naprawczy jest dodolaczony do produktu i służy do naprawy małych nieszczelności i dziur. Zapoznaj się z instrukcją na odwrocie opakowania.

©2019 Intex Marketing Ltd. - Intex Development Co. Ltd. - Intex Recreation Corp. All rights reserved/Tous droits réservés/Todos los derechos reservados/Alle Rechte vorbehalten. Printed in China/Imprimé en Chine/Impreso en China/Gedruckt in China.

®™ Trademarks used in some countries of the world under license from®™ Marques utilisées dans certains pays sous licence de/Marcas registradas utilizadas en algunos países del mundo bajo licencia de/Warenzeichen verwendet in einigen Ländern der Welt in Lizenz von/Intex Marketing Ltd. to/ala/ón Intex Development Co. Ltd., G.P.O Box 28829, Hong Kong & Intex Recreation Corp., P.O. Box 1440, Long Beach, CA 90801 - Distributed in the European Union by/Distribué dans l'Union Européenne par/Distribuido en la unión Europea por/Vertrieb in der Europäischen Union durch/Intex Trading B.V., Venneveld 9, 4705 RR Roosendaal - The Netherlands  
[www.intexcorp.com](http://www.intexcorp.com)

INTEX®

## ZACHOWAJ NINIEJSZĄ INSTRUKCJĘ

Strona 2



## ПРАВИЛА БЕЗОПАСНОСТИ

Прочтите информацию и инструкции по безопасности и следуйте им. Сохраните их для использования в будущем.

**Несоблюдение данных предостережений и инструкций может привести к серьезному повреждению или смерти пользователей, особенно детей.**

Ознакомьтесь с наименованием модели или артикулом, указанными в сопроводительных документах и/или на изделии. Сопроводительные документы необходимо внимательно прочитать и сохранить для использования в будущем. Ознакомьтесь с дополнительными предостережениями, указанными на изделии.

234



## ВНИМАНИЕ



- Всегда присматривайте за своим ребенком – есть риск, что он может утонуть.
- ТОЛЬКО ДЛЯ ИСПОЛЬЗОВАНИЯ В ДОМАШНИХ УСЛОВИЯХ. Использовать только на открытом воздухе.
- Рекомендуемое время эксплуатации и/или вес указаны в сопроводительных документах.
- Дети, особенно младше 5 лет, подвержены высокому риску и могут утонуть.
- Дети могут утонуть в самом небольшом количестве воды. Сливайте воду из бассейна, когда не пользуетесь им.
- Не выпускайте детей из вида, находитесь поблизости и активно присматривайтесь за ними, когда они находятся в бассейне или рядом с ним и когда вы наполняете бассейн и спускаете из него воду. Когда вы будете искать пропавшего ребенка, сначала проверьте бассейн, даже если предположительно ребенок должен быть в доме.
- Полностью спускайте воду из бассейна после каждого использования и храните пустой бассейн так, чтобы в нем не скапливалась вода от дождя или из какого-либо другого источника.
- Следите, чтобы у детей, за которыми не присматривают, не было доступа к бассейну, поместив изгородь или другое надежное ограждение по периметру всех стенок бассейна. Государственное или местное законодательство или кодексы могут предписывать использование изгородей или другого надежного ограждения. Ознакомьтесь со государственным или местным законодательством и кодексами перед тем, как устанавливать бассейн.
- Не оставляйте игрушки в бассейне, когда закончите его использовать, т.к. игрушки и подобные предметы могут привлечь внимание ребенка к бассейну.
- Не располагайте мебель (например, стулья) рядом с бассейном, чтобы дети не могли на нее залезть и получить доступ к бассейну.
- Не ныряйте и не прыгайте в этот бассейн. Ныряние или прыжки в воду с небольшой глубиной могут привести к переломам шеи, параличу или смерти.
- Не располагайте электротехнику, радио, громкоговорители и другие электротрибюны рядом с бассейном. Не располагайте бассейн рядом с воздушными линиями электропередачи или под ними.
- Пропадите, чтобы поблизости от бассейна находился исправный телефон и номера экстренных служб.
- Пройдите курсы по искусственному дыханию. При наступлении экстренной ситуации немедленное использование искусственного дыхания может спасти жизнь человека.

### Общие положения:

- Запрещается нырять, прыгать, или сокращаться в бассейне.
- Не устанавливайте бассейн на склоне или наклонной поверхности. Площадка для установки бассейна должна быть абсолютно плоской и ровной и на расстоянии как минимум 2 метров от какого-либо сооружения или заграждения, таких как забор, гараж, дом, свисающие ветки, веревки для сушки белья или электропровода.
- Не устанавливайте детский бассейн на грязной поверхности, на песке, на мягкой или рыхлой почве, на паплубе, платформе, балконах, бетоне, асфальте или каких-либо других твердых поверхностях.
- Для некоторых моделей - Расположите горку так, чтобы уменьшить вероятность попадания прямых солнечных лучей. На изделие, размещенное не на солнечной стороне, попадание прямых солнечных лучей будет меньше.
- Не опирайтесь, не сидитесь и не оказывайте давление на надувную сторону, так как может произойти повреждение бассейна и пропив воды. Не позволяйте сидеть, карабкаться или опираться на боковые стороны бассейна. Сервисный центр проверит и установит правомерность Вашей претензии.
- Обеспечьте защиту пользователей бассейна от болезней, возникающих вследствие использования воды для отдыха, содержа воду бассейна в чистоте. Не глотайте воду в бассейне. Соблюдайте нормы гигиены.
- Заберите у пользователей все тяжелые, острые и болтающиеся предметы, такие как украшения, часы, пряжки, ключи, обувь, заколки для волос и т.д., перед тем, как они зайдут в бассейн.
- Бассейны подвержены изнашиванию и повреждению. Содержите свой бассейн надлежащим образом. В некоторых случаях при сильном или преждевременном изнашивании бассейн может стать непригодным для использования. Из-за ухудшения состояния бассейна из него может выплыть большое количество воды.
- Не изменяйте конструкцию изделия и не используйте запчасти, которые поставляются неоригинальным производителем. В данном случае продукт не будет обслуживаться сервисным центром.

### Инструкции по установке:

- В зависимости от размера бассейна его рекомендуется устанавливать двум или более взрослым людям. Время установки может длиться от 10 до 20 минут, не включая время наполнения бассейна водой.
- Используйте плоскую, ровную площадку газона, на которой нет камней, веток или других острых предметов, которые могут проколоть чашу бассейна или вызвать повреждение. Определенные виды травы, такие как Сэнт Августин (растёт в основном на Бермудских островах) могут прорастать через ткань бассейна. Трава, прорастающая сквозь ткань бассейна, не является производственным дефектом.

## СОХРАНЯЙТЕ ДАННУЮ ИНСТРУКЦИЮ

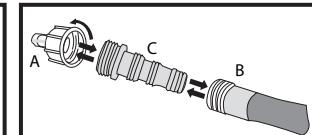
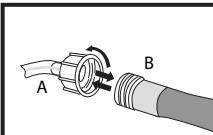
Стр. 1

234

- Поместите изделие (в упаковке) на выбранное место – не надувайте изделие, чтобы затем перетаскивать его, т.к. это может привести к появлению дыр или повреждений.
- Медленно разверните изделие и проверьте его на наличие разрывов, дыр и проколов. Не используйте изделие, если оно повреждено.

- Разложите бассейн очень ровно, насколько это возможно, и закройте все сливные пробки или крышки сливного клапана (при наличии).
- Сначала надуйте нижнюю воздушную камеру ручным воздушным насосом, предназначенным непосредственно для надувных изделий, а затем все последующие камеры.
- Наполните изделие воздухом до тех пор, пока поверхность не станет твердой на ощупь. Если в области швов возникнет какая-либо деформация, изделие перенацело. Если какой-либо шов начинает деформироваться, немедленно прекратите надувать изделие и спускайте воздух, чтобы снизить давление, до тех пор, пока признак деформации не исчезнет. Не надувайте изделие лишним и не используйте воздушный компрессор высокого давления, т.к. это может привести к появлению дыр в швах.
- Плотно закройте все крышки впускных клапанов.
- Медленно наполните бассейн водой до безопасного уровня для предполагаемых пользователей.

### РЕКОМЕНДАЦИИ ДЛЯ ИЗДЕЛИЙ С ФОНТАНЧИКАМИ И ДРУГИМИ АКСЕССУАРАМИ (В ЗАВИСИМОСТИ ОТ МОДЕЛИ):



#### При подсоединении фонтанчика

- Расположите соединитель распылителя (A).
- Прикрепите соединитель распылителя (A) к садовому шлангу (B), нанизывая соединение на садовый шланг. Прочно закрепите.
- Сначала включите воду медленно, чтобы бассейн постепенно наполнился водой. Затем установите фонтанчик, как пожелаете.
- Если имеется переходник (в зависимости от модели), прикрепите переходник (C) к соединителю распылителя (A) и вставьте садовый шланг (B) в переходник (C).

#### Уход за бассейном & дренаж

- Проверяйте бассейн каждый раз перед началом использования на наличие дыр, разрывов, прорех и других повреждений. Также следите, не износилось ли изделие. Никогда не используйте детский бассейн, на котором есть повреждения.
- Вода может легко загрязняться. Часто меняйте воду в детском бассейне, особенно в жаркую погоду или когда она явно загрязнена.

#### Как правильно сушить и хранить бассейн:

- Сливать воду из бассейна и убирать его на хранение должны взрослые. Ознакомьтесь с постановлениями местного законодательства, которые дают указания по устранению воды из бассейна.
- Уберите все аксессуары, игрушки, садовый шланг и прочие предметы из бассейна.
- Откройте крышку сливного клапана (в зависимости от модели).
- Осторожно снимите крышки впускных клапанов и/или крышки сливных клапанов, чтобы спустить воздух из воздушных камер, медленно надавите на боковую стенку по направлению к центру изделия и вниз, чтобы ускорить процедуру сушки. Медленно поднимите одну сторону бассейна, чтобы стекла оставшаяся стоячая вода.
- Когда закончите, верните крышки клапанов в исходное положение для хранения.
- Удовствуйтесь, что бассейн и все детали полностью высохли, перед тем как свернуть его. Поместите его на час на солнце.
- Сверните изделие и поместите чашу бассейна и аксессуары на хранение в сухом, чистом помещении. Для хранения можно использовать первоначальную картонную упаковку.

#### Ремонтная заплата:

Ремонтная заплата прилагается к изделию, чтобы отремонтировать мелкий разрыв и дыры. Прочтите инструкции на обратной стороне упаковки ремонтной заплаты.

Дата изготовления: дата указана на изделии или упаковке. Срок службы: Производителем не определен. Сделано в Китае



©2019 Intex Marketing Ltd. - Intex Development Co. Ltd. - Intex Recreation Corp. All rights reserved/Tous droits réservés/Todos los derechos reservados/Alle Rechte vorbehalten. Printed in China/Imprimé en Chine/Impreso en China/Gedruckt in China.

®™ Trademarks used in some countries of the world under license from®™ Marques utilisées dans certains pays sous licence de Marcas registradas utilizadas en algunos países del mundo bajo licencia de®™ Warenzeichen verwendet in einigen Ländern der Welt in Lizenz von Intex Marketing Ltd. to/à/la/an Intex Development Co. Ltd., G.P.O Box 28829, Hong Kong & Intex Recreation Corp., P.O. Box 1440, Long Beach, CA 90801 - Distributed in the European Union by/Distribué dans l'Union Européenne par/Distribuido en la unión Europea por/Vtrieb in der Europäischen Union durch/Intex Trading B.V., Vennenveeld 9, 4705 RZ Roosendaal - The Netherlands www.intexcorp.com

INTEX®

## СОХРАНЯЙТЕ ДАННУЮ ИНСТРУКЦИЮ

Стр. 2

## プールを安全にお使いいただくために

注意事項をよく読んで保管しといてください。注意事項、使用説明に反して使用しますと大けが、死亡事故に繋がる恐れがあります。特に子供の使用には十分注意してください。

パッケージや製品に明記してある型番・型名を参照して下さい。パッケージに記載されている注意事項をよく読んで、大切に保存して下さい。

234

### ⚠ 注意



- 決して子供を一人だけにしないで下さい。溺れる恐れがあります。
- 家庭内でのみ使用。屋外でご使用ください。
- 適用年齢と体重はパッケージの記載を参照して下さい。
- 子供、特に3歳以下の小さなお子様は、溺れる危険がありますので十分注意してください。
- 子供は少量の水で溺れる可能性があります。使用しない時は、必ず水を抜いてください。
- プールの近くにいる時、プール内に水があるかないに関わらず、監視する人は子供から目を離さないで近くにいるようにしてください。子供を見失った場合（たとえ家にいた場合であっても）、まず先にプールの中を確認してください。
- 使用後、プールの水を完全に抜き、雨などからならない場所に保管して下さい。
- プールに子供が勝手に入らないようプールに扉を開いて設置して下さい。国または、地方条例で定められた開いや柵を使用して下さい。プールを設置する前に、国や地方の法律に従って下さい。
- プール使用後、子供の注意を引かないためにも、プール内に玩具を入れたままにしないで下さい。
- プールに近づこうと子供が高い場所に上ったりしないように、プールから家具類（机・椅子等）を遠ざけてください。
- プールに滑つたり飛び込まないでください。浅いプールに飛び込みますと首の折つたり、死亡事故に繋がる危険があります。
- 電線、ラジオ、スピーカー等電化製品からプールを遠ざけてください。電線の下や近くにプールを設置しないで下さい。
- プールの近くに使用可能な電話と緊急連絡先の番号を用意して下さい。
- 心肺蘇生法を理解するようにしてください。早急に心肺蘇生法を施すことで命を救えることができます。

## 一般:

- プール、プール用アクセサリーの組立て、取り付け、取り外しは大人の方が行ってください。
- プールを傾斜した場所に設置しないでください。必ず平らな場所で、家屋、フェンス、電気コード等の障害物、構造物から少なくとも2m以上離れた場所に設置してください。
- プールを泥土、砂、柔らかい土、マキ、バルコニー、コンクリート、アスファルト、又は硬い地面に設置しないでください。
- 特定の製品の場合、高温で暑い日になる場合、直射日光の当たらない場所に移してください。構造物の北側に設置すると、直射日光が当たるのを減少できます。
- ケガや水が溢れる危険があるのでプールの側壁に掛けたり、乗ったり、力を掛け押しじんだりしないでください。絶対にプール側壁に座ったり、上ったりしないでください。
- プール病を引きおこす原因になることもあるので、プールの水はいつもきれいに保って下さい。プールの水は飲み込まないで下さい。衛生面に注意して下さい。
- アクセサリー、時計、バックル、鍵、靴、ヘアーピンなどの硬くて、鋭く、外れやすい物はプールに入る前に外してください。
- プールは摩耗劣化してきます。正しくプールを管理して下さい。プールの急激な劣化はプールの破損に繋がり、プール内の大量の水が流れ出してしまう原因になります。
- 本製品の修正変更もしくは、メーカー供給されていない付属品を使用しないでください。メーカー供給部品以外の場合は、長期使用できません。

## プール組立て説明:

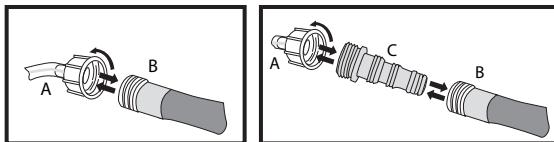
- 組み立てには、製品の大きさにより、2人、或いは2人以上の大人が必要です。設置は、水を入れる時間を除いて、10から20分かかります。
- 石、枝、観葉植物など、プールに穴を開けたり、人を傷つけたりするものが平面を探して下さい。セント・アウグスチキンやバミニュダ種のような芝生はプール本体を突き抜けて成長する場合があります。芝生が成長してプール本体を突き抜けてしまった場合は生産不良ではありません。
  - 箱に入れたまま設置場所に運んでから空気を入れて膨らませて下さい。- 穴あき、破損の原因になりますので、製品を引きずったりしないで下さい。

説明書をいつでも見られるところに保管してください

Page 1

- ゆっくりと製品を広げ、破損したり、裂けたり、穴が空いていないかを確かめて下さい。製品が破損している時は、使用しないで下さい。
- プールを平らに置き、排水栓やキャップを締めてください。
- 底部分の空気室に空気を入れてから他の空気室に空気を入れてください。
- 製品の表面が硬くなるまで膨らませて下さい。もし、縫い目が歪んで見えたら空気の入れすぎです。すぐに空気を止めて、歪みを直してください。空気の入れ過ぎは、空気漏れの原因になりますので注意してください。
- キャップを閉め、しっかりと奥に押しこんでください。
- ゆっくりと、安全な水位まで水を入れてください。

### ウォータースプレー、その他付属品付き製品の使用説明:



#### ウォータースプレーの接続方法

- スプレー口ネクターの位置を確認してください。(A)
- スプレー口ネクター(A)をホース(B)に繋ぎ、しっかり閉めてください。
- ゆっくりと水を出して下さい、スプレー水量を調節してください。
- ホースが直接接続できない場合は、アダプター(C)を使用して接続してください。

#### プールメンテナンスと排水

- 使用前に穴、漏れ、その他損傷があるか点検して下さい。損傷のある幼児用プールは決して使用しないで下さい。
- 水は汚れやすいです。幼児用プールの水は、頻繁に（特に高温時）入れ替えてください。

#### プールの排水方法と長期保管について:

- 人がプールの水を排水し、保管しましょう。プールの排水処理に関しては、地域のルールに従って下さい。
- 付属品、玩具類、ホースなどをプールから取り外してください。
- 排水栓を開けてください。
- 各空気室キャップを外して空気を抜いてください。ゆっくりプール壁を内側に倒して排水しますと速く排水できます。最後に残ってしまった水は、片側を傾けて排水して下さい。
- 保管前に全てのバルブキャップを開けてください。
- 折りたたむ前にプールと付属部品は、外で1時間ほど乾かしてください。
- 乾いた状態のプール、付属品は折りたたんで室内に保管してください。製品の入っていた箱を保管ご利用ください。

#### 修理用パッチ:

小さな穴や空気漏れの際は、同封の修理パッチをご利用ください。使用方法は修理パッチの使用説明を参照ください。

©2019 Intex Marketing Ltd. - Intex Development Co. Ltd. - Intex Recreation Corp. All rights reserved/Tous droits réservés/Todos los derechos reservados/Alle Rechte vorbehalten. Printed in China/Imprimé en Chine/Impreso en China/Gedruckt in China.

®™ Trademarks used in some countries of the world under license from Intex. Marques utilisées dans certains pays sous licence de Intex. Marcas registradas utilizadas en algunos países del mundo bajo licencia de Intex. Warenzeichen verwendet in einigen Ländern der Welt in Lizenz von Intex Marketing Ltd. to/aláan Intex Development Co. Ltd., G.P.O Box 28829, Hong Kong & Intex Recreation Corp., P.O. Box 1440, Long Beach, CA 90801. Distributed in the European Union by/Distribué dans l'Union Européenne par/Distribuido en la unión Europea por/Vertrieb in der Europäischen Union durch/Intex Trading B.V., Venneveld 9, 4705 RR Roosendaal - The Netherlands [www.intexcorp.com](http://www.intexcorp.com)

**INTEX®**

説明書をいつでも見られるところに保管してください

Page 2

## 重要安全规则

234

请认真阅读及遵循本说明书中所有的安全信息与指示。请保存本说明书作为日后参考。若不遵照这些警告及安全说明，可能导致使用者（特别是小孩）严重伤害或死亡。包装上或产品上列举了型号名称或号码。请认真阅读包装上的说明，保存它作为日后参考。请参照产品上的其它警告。



- 小心溺水！小孩须在大人监督下使用。  
仅限于家庭使用。仅限于户外使用。
- 请参照包装上标示建议使用的年龄和重量。
- 小孩，特别是5岁以下的小孩，存在极高的溺水危险。
- 再少量的水也可造成儿童溺水。水池不使用时，请把水清空。
- 请时刻保持小孩在你的视线范围内，寸步不离；当小孩在水池中或靠近水池时或者水池正在灌水或排水时，请您时刻看护好小孩。当您寻找丢失的小孩，请先检查是否在水池中，即使您认为小孩就在屋里。
- 水池不使用时，请完全排干水再储藏水池。这样的话可以避免水池收集雨水或其他水源。
- 州或当地法律可能会要求水池搭建栅栏或其它认可的障碍物。在水池四周安装栅栏或其它许可的障碍物，以防止儿童独自进入水池。搭建水池前，请先确认当地法律法规。
- 当水池不使用时，请勿搁置玩具在水池中，由于水池中的玩具和类似的产品可能会吸引小孩进入水池中。
- 家具（如桌子、椅子）须放置在远离水池的地方以免小孩攀爬到水池内。
- 严禁水池中潜水或跳水。若在浅水中潜水或跳水会导致小孩脖子摔伤，瘫痪或死亡。
- 将所有电源线，收音机，扬声器和其他电源设备放置在远离水池的地方。严禁水池靠近或位于高空架起的电线下方。
- 务必将电话和急救号码表放在离水池最近的地方。
- 您最好成为心肺复苏方面的专家。一旦发生紧急情况，若您马上采用心肺复苏术急救病人救助效果一定不同。

### 注意事项：

- 只能由成年人安装和拆卸水池及其附件。
- 请勿在倾斜，有坡度的地面上架设水池。水池必须架设在绝对水平的地面上，且水池与任何建筑物或障碍物之间至少保持2米的距离，如栅栏，车库，房子，悬挂的树枝，洗衣机线或电源线。
- 禁止水池架设在沼泽，沙地，疏松土壤上，甲板，平台，阳台，混凝土，沥青地或其他坚硬的地面上。
- 对于某些型号 - 安放滑梯时请避开阳光直射，这样可以减少烫伤的可能性。朝北放置的产品接收到的阳光直射最少。
- 请不要倚靠，跨骑或用力压充气圈及其边缘，以免造成意外伤害或水溢出。不允许任何人坐，攀爬或跨骑在水池壁上。
- 保持池水清洁卫生，以免感染疾病。请勿吞咽池水，注意卫生。
- 进入水池前，请先拿掉身上所有坚硬，尖锐和易松散的物品如珠宝，手表，扣子，钥匙，鞋子，发夹等。
- 水池会磨损老化。请适当保养好您的水池。若保养不当，会加快水池的磨损老化并造成跨塌，水池跨塌后大量水会冲出。
- 请勿改装本产品或使用非制造商提供的附件。本产品没有售后服务配件。

### 安装说明：

架设一个水池建议由2个以上成人共同完成，依据水池的大小而定。架设好一个水池估计需要10~20分钟，不包括水池注满时间。

- 寻找一个平坦的，没有小石头，树枝或其他尖锐的物体的地面上架设水池，避免水池被刺破或人员受伤。某些草，例如圣奥古斯丁草和百慕大草，可能在水池下还能生存。草不断生长并穿过水池胶布内，此现象不属于产品本身工艺缺陷。

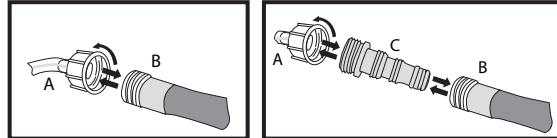
## 保存此说明书

第1页

234

- 将产品搬到挑选的地方 – 请勿充气后再拖拽以免可能裂开或受损。
- 轻轻在包装内摊开产品，检查产品是否存在裂口，撕裂或刺破处。若产品有受损，请勿使用。
- 水池尽可能平整安放在地面上，若水池含有排水塞或排气阀，请全部旋紧上。
- 使用吹气产品专用的手动充气泵充气水池底部的气室。接着充下一个气室或者按标注顺序充气。
- 产品完全充饱直到产品表面摸上去是结实的。若胶布接缝处有任何变形，表明产品充气过饱。若存在胶布变形，马上停止充气，为降低内部气压，请排放一些气体直到变形区域恢复正常。严禁产品充气过饱或使用高压空气压缩机以免熔接线裂开。
- 将气塞盖好并按压使之贴合。
- 慢慢地向水池内加水，请结合使用者的身高情况将水加到合适的高度，以保证使用安全。

### 关于产品含喷水管和其他配件的说明 (依产品型号不同而异) :



#### 连接喷水管

- 寻找喷水管连接头 (A)。
- 将喷水管连接头 (A) 连到家用水管 (B) 的一端且牢固旋紧。
- 缓慢打开水龙头，让水逐渐注入。若有需要，可以调整喷水流量。
- 若产品附带一个转接头（根据型号不同而异），先将转接头 (C) 的一端连到 (A) 喷水管，再将另一端连到水管 (B)。

#### 水池保养 & 排水

- 每次使用水池前，请先检查水池是否存在破洞，裂缝，磨损，撕裂和其他的受损处。若水池有受损，请勿使用。
- 池水易受污染。请经常更换池水（特别是在天气热时或污染相当明显时）。

#### 如何排水及长期贮藏：

- 储藏水池前，请先排空水池。请查看当地有关处理游泳池水的具体规定。
- 从水池上拿掉所有的配件，玩具，水管等。
- 打开排水阀盖子（依型号不同而异）。
- 排气时，请先小心打开充气阀盖子或排气阀盖子，再缓慢将水池围片往内折且向下压紧便于快速排气。提起水池的一边排空残余的水。
- 重新塞紧所有阀门。
- 将水池及所有的配件在阳光下晾晒一个小时直至完全晾干。
- 将水池胶布及配件折叠好放置在干燥洁净的室内。原来的包装箱可做保存水池之用。

#### 修补片：

水池附带修补片用于修补小裂缝和小孔。请参照修补片背面具体的操作说明。

©2019 Intex Marketing Ltd. - Intex Development Co. Ltd. - Intex Recreation Corp. All rights reserved/Tous droits réservés/Todos los derechos reservados/Alle Rechte vorbehalten. Printed in China/Imprimé en Chine/Impreso en China/Gedruckt in China.

®™ Trademarks used in some countries of the world under license from®™ Marques utilisées dans certains pays sous licence de Marcas registradas utilizadas en algunos países del mundo bajo licencia de Warenzeichen verwendet in einigen Ländern der Welt in Lizenz von Intex Marketing Ltd. to/à/á la/án Intex Development Co. Ltd., G.P.O Box 28829, Hong Kong & Intex Recreation Corp., P.O. Box 1440, Long Beach, CA 90801

Distributed in the European Union by/Distribué dans l'Union Européenne par/Distribuido en la unión Europea por/Vertrieb in der Europäischen Union durch/

**INTEX®**

## 保存此说明书

第2页